

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1698/2005 НА СЪВЕТА

от 20 септември 2005 година

относно помощи за развитие на селските райони, отпускани от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално членове 36, 37 и 299, параграф 2 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като взе предвид становището на Европейския парламент¹,

като има предвид, че:

- (1) Политиката за развитие на селските райони следва да придружава и допълва пазарните политики и политиките за доходите на общата земеделска политика и по този начин да допринася за развитието на целите на тази политика, определени в Договора. Политиката за развитие на селските райони следва също да отчита основните цели на политиката за икономическо и социално сближаване, определени в Договора и да допринася за тяхното развитие, като включва другите главни приоритети, разписани в заключителните документи от заседанията на Европейския съвет в Лисабон и Гьотеборг, за конкурентоспособният и устойчиво развитие.
- (2) Съгласно Договора, при изработване на общата земеделска политика и специалните методи за нейното прилагане, се отчита също и специфичния характер на земеделските дейности, който произтича от социалната структура на земеделието и от структурните и природни несъответствия между различните селски райони.
- (3) Реформата на общата земеделска политика през юни 2003 г. и април 2004 г. въведе основни промени, които вероятно ще имат значително влияние върху икономиката по цялата територия на селските райони на Общността, по отношение на земеделски производствени образци, методи за управление на земята, трудова заетост и по-широките социални и икономически условия в различните селски райони.
- (4) Действията на Общността следва да допълват онези, извършвани от държавите-членки или да се стремят да ги подпомагат финансово.

¹ Становище от 7.6.2005 г. (все още не публикувано в ОВ).

Партньорството следва да се засилва чрез договорености за участие на различни видове партньори, като изцяло се зачитат институционалните компетенции на държавите-членки. Заинтересованите партньори следва да се включат в подготовката, мониторинга и оценката на програмирането.

- (5) Тъй като целта на настоящия регламент, а именно развитие на селските райони, не може да се постигне задоволително от държавите-членки, отчитайки връзките между него и другите инструменти на общата земеделска политика, степента на несъответствията между различните селски райони и ограниченията на финансовите ресурси на държавите-членки в един разширен Съюз, и следователно може да се постигне по-добре на ниво Общността чрез дългогодишна гаранция за финансиране от Общността и чрез концентрацията върху неговите приоритети, Общността може да приеме мерки, в съответствие с принципа на субсидиарност, определен в член 5 от Договора. В съответствие с принципа на пропорционалност, определен в същия този член, настоящия регламент не излиза извън необходимото за постигане на целта си.
- (6) Дейностите на Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (наричан по-нататък за краткост ЕЗФРСР) и проектите, които ще финансира, следва да са съгласувани и съвместими с другите политики на Общността и да съблюдават цялото законодателство на Общността.
- (7) При своите действия в подкрепа на развитието на селските райони, Общността се грижи да премахне неравенствата и да насърчава равенството между половете, както и премахване на дискриминацията в съответствие с Договора.
- (8) За да се фокусира върху стратегическото съдържание на политиката за развитие на селските райони в крак с приоритетите на Общността и в резултат на това да благоприятства за нейната прозрачност, Съветът приема стратегически насоки по предложение на Комисията.
- (9) На база на стратегическите насоки, всяка държава-членка изготвя своя национален стратегически план за развитие на селските райони, съставен от отправна рамка за подготовка на разработването на програмите за селските райони. Държавите-членки и Комисията следва да докладват за мониторинга на националната стратегия и стратегията на Общността.
- (10) Програмирането на развитието на селските райони следва да съблюдава приоритетите на Общността и националните приоритети и да допълва другите политики на Общността, по-специално земеделската пазарна политика, политиката на сближаване и общата политика за рибарството.
- (11) За да се осигури устойчивото развитие на селските райони е необходимо да се фокусира върху ограничен брой съществени цели на ниво Общността, отнасящи се до конкурентоспособността в земеделието и горското стопанство, управлението на земята и околната среда, качеството на живот и

разнообразяването на дейностите в тези области, отчитайки разликата между отдалечените селски райони, които страдат от обезлюдяване и спад, и селските райони в близост до големи градове, с нарастващ натиск от градските центрове.

- (12) Съществува необходимост от установяване на общи правила за програмиране и ревизиране на програмирането на развитието на селските райони, като същевременно се обезпечава подходящ баланс между осите на програмите за селските райони, съответстващи на упоменатите по-горе съществени цели. Продължителността на програмите следва да бъде седем години.
- (13) За да се постигне целта за подобряване конкурентоспособността на земеделския и горския сектори, е важно да се създадат ясни стратегии за развитие, насочени към разширяване и адаптиране на човешкия потенциал, материалния потенциал и качеството на земеделската продукция.
- (14) Във връзка с човешкия потенциал, следва да се изготви пакет от мерки за обучение, информация и разпространение на знания, установяване на стопанства от млади стопани, ранно пенсиониране на стопани и земеделски работници, използване от страна от стопани и горски стопани, на консултантски услуги относно управление на стопанства, възстановяване на стопанства, а също и консултантски услуги относно горското стопанство.
- (15) Що се отнася до обучението, информацията и разпространението на знания, развитието и специализацията на земеделието и горското стопанство изискват подходящо ниво на техническо и икономическо обучение, включително опит в нови информационни технологии, а също и подходящи познания в областта на качество на продуктите, резултати от изследвания и устойчиво управление на природни ресурси, включително изискванията и прилагането на производствени практики, съвместими с поддръжката и повишаването на защитата на околната среда и природата. Следователно е необходимо да се разшири обхвата на дейностите по обучение, информация и разпространение на знания към всички пълнолетни лица, занимаващи се със земеделски и горски въпроси и въпроси, свързани с храните. Тези дейности обхващат въпросите, свързани както с целите за конкурентоспособният в земеделието и горското стопанство, така и за управлението на земята и околната среда.
- (16) Предоставянето на специални привилегии за млади стопани може да улесни както първоначалното им установяване, така и структурното приспособяване на техните стопанства след установяването. Мерките по установяване следва да бъдат условни и да зависят от въвеждането на бизнес план като инструмент за обезпечаване развитието на дейностите на новото земеделско стопанство във времето.
- (17) Ранното пенсиониране при земеделска дейност следва да цели значителна структурна промяна на прехвърлените земи чрез мярката за установяване на

стопанства на млади стопани съгласно изискванията на тази мярка, или чрез прехвърляне на стопанствата с оглед увеличаване на техния размер, като се взема предвид и опита, придобит при прилагането на предишни схеми на Общността в тази област.

- (18) Използването на консултантски услуги от страна на селски и горски стопани следва да им позволи да подобрят устойчивото управление на техните земи. Използването на консултантски услуги, както е предвидено в Регламент (ЕО) № 1782/2003 на Съвета от 29 септември 2003 г., установяващ общи правила за схеми за пряко финансиране по общата земеделска политика и установяващ определени схеми за финансиране на стопани², следва да помогне на стопаните да оценят ефективността на земите си и да определят необходимите подобрения във връзка със законоустановените изисквания за управление, определени в упоменатия по-горе регламент и във връзка със стандартите на Общността, отнасящи се до безопасността на труда.
- (19) Установяването на управление на стопанства, възстановяване на стопанства и консултантски услуги за стопани и горски стопани, следва да им помогне да адаптират, подобрят и улеснят управлението и да подобрят общата ефективност на техните земи чрез по-нататъшно увеличаване на човешкия потенциал, работещ в земеделския и горския сектори.
- (20) Във връзка с материалния потенциал, следва да има пакет от мерки за модернизация на земеделските стопанства, подобряване на икономическата стойност на горите, добавяне на стойност към земеделските и горски продукти, насърчаване развитието на нови продукти, процеси и технологии в земеделския и хранителния сектори и в горския сектор, подобрение и развитие на земеделската и горска инфраструктура, възстановяване потенциала на земеделската продукция, разрушен от природни бедствия и въвеждане на подходящи мерки.
- (21) Целта на инвестиционната помощ за селско стопанство от Общността е да модернизира земеделските стопанства, за да подобри тяхната икономическа ефективност чрез по-добро използване на производствените фактори, включително въвеждането на нови технологии и иновации, за планирано качество, органични продукти и диверсификация на стопанства (отваряне/затваряне на стопанства), включително нехранителните сектори и енергийните култури, както и подобряване на околната среда, безопасността на труда, хигиената и хуманно отношение към животните в земеделските стопанства, опростявайки същевременно условията за инвестиционни помощи в сравнение с тези, определени в Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. за помощи за развитие на селските райони от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА)³.

² ОВ L 270, 21.10.2003 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) №118/2005 на Комисията (ОВ L 24, 27.1.2005 г., стр. 15).

³ ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 80. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) №2223/2004 (ОВ L 379, 24.12.2004 г., стр. 1).

- (22) Частните гори играят важна роля за икономическите дейности в селските райони и, следователно, помощта от Общността е важна за подобряване и разширяване на тяхната икономическа стойност, за увеличаване разнообразието на продукцията и разширяване на пазарните възможности, в сектори като например възобновяеми източници на енергия, като същевременно се поддържа устойчивото управление и многофункционалната роля на горите.
- (23) Подобрения в преработката и търговията на основни земеделски и горски продукти следва да се насърчава чрез помощи за инвестиции, насочени към подобряване ефективността в преработвателния и търговския сектори, насърчаване преработката на земеделска и горска продукция чрез възобновяема енергия, въвеждайки нови технологии и иновации, откривайки нови пазарни възможности за земеделските и горски продукти, поставяне на ударение върху качеството, подобряване опазването на околната среда, безопасността на труда, хигиената и хуманното отношение към животните, както е целесъобразно, прицелвайки се основно в микропредприятията, малките и средни предприятия и други предприятия с определен обем, които имат по-добри възможности да добавят стойност към местните продукти, опростявайки същевременно условията за инвестиционна помощ в сравнение с тези, определени в Регламент (ЕО) № 1257/1999.
- (24) В контекста на нарастващата конкуренция е важно да се гарантира, че земеделския и хранителния сектори и горския сектор могат да се възползват от пазарните възможности чрез широко разпространени иновационни подходи при разработка на нови продукти, процеси и технологии. За тази цел следва да се насърчава сътрудничеството между стопаните, хранителната промишленост и преработката на суровини и други страни.
- (25) Земеделската инфраструктура и възстановителните и превантивни мерки срещу природни бедствия следва да се финансират по осите за земеделска и горска конкурентоспособният.
- (26) Във връзка с качеството на земеделската продукция и продуктите, следва да има пакет от мерки, чрез който стопаните да удовлетворяват стандартите, основани на законодателството на Общността, като се насърчава участието на стопани в схеми за качество на храните и се финансират организации на производителите за информация и насърчаване на дейностите.
- (27) Целта на мярката за удовлетворяване на стандартите е да насърчи по-бързото прилагане от страна на стопаните на стандартите, основани на законодателство на Общността за околната среда, здравеопазването, здравето на животните и растенията, хуманното отношение към животните и безопасността на труда, а също и зачитането на тези стандарти от стопаните. Тези стандарти може да наложат нови задължения за стопаните и по-късно

следва да се осигури помощ, за да се покрият частично допълнителните разходи или пропуснатите приходи, произтичащи от тези задължения.

- (28) Целта на мярката, предоставяща помощи за стопани, участващи в национални или на Общността схеми за качество на храните, е да осигури на потребителите гаранции за качеството на продукта или производствения процес, използван в резултат на участието им в такива схеми, да постигне добавена стойност за основни земеделски продукти и да разшири пазарните възможности. Тъй като участието в такива схеми може да доведе до допълнителни разходи и задължения, които не се компенсират напълно от пазарната позиция, стопаните следва да бъдат насърчавани да участват в такива схеми.
- (29) Съществува необходимост от подобряване осведомеността на потребителите относно съществуването и спецификациите на продукти, произведени по упоменатите по-горе схеми за качество. Следва да се финансират организации на производителите, за да осведомяват потребителите и да рекламират продукти, произведени по схеми за качество, финансирани от държавите-членки при тяхната разработка на програмите за селските райони.
- (30) Съществува необходимост да се гарантира плавния преход чрез пакет от индивидуални мерки, въведени от Акта за присъединяване от 2003 г., а именно мярката за полупазарните земеделски дейности и мярката за организации на производителите.
- (31) Помощите за специфични методи за управлението на земята следва да допринесат за устойчиво развитие чрез насърчаване на стопаните и горските стопани да използват в частност методи за ползване на земя, съвместими с нуждата от запазване на природната среда и ландшафта, както и да защитят и подобрят природните ресурси. Тя следва да допринесе за прилагането на Шестата програма за действия на Общността за околната среда и на заключенията на председателството относно стратегията за устойчиво развитие. Ключовите проблеми, които следва да се решават, включват биоразнообразието, управлението на места по НАТУРА 2000, защитата на водите и почвите, смекчаване на промяната на климата, включително намаляване емисиите на парникови газове, намаляване емисиите на амоняк и контролираната употреба на пестициди.
- (32) Горското стопанство е неразделна част от развитието на селските райони и помощите за устойчиво използване на земята следва да включват устойчивото управление на горите и тяхната многофункционална роля. Горите създават много облаги: те ни дават суровина за възобновяеми и екологично чисти продукти и играят важна роля за икономическото благосъстояние, биологичното разнообразие, глобалния въглероден цикъл, водния баланс, контрола върху ерозиите и защитата от природни опасности, а също така ни предоставят възможности за социално общуване и отдих. Следва да се приемат мерки за горското стопанство в светлината на

гаранциите, дадени от Общността и държавите-членки на международно ниво, и да бъдат базирани на националните или регионални програми за горите или еквивалентни инструменти, вземайки предвид задълженията, поети на конференции на министрите по защита на горите в Европа. Мерките за горското стопанство следва да допринасят за прилагането на стратегията на Общността за горското стопанство. Тази помощ следва да избягва изопачаването на конкуренцията и да бъде пазарно неутрална.

- (33) Плащанията за неблагоприятни природни условия в планинските райони и в други райони със затруднения следва да допринесат, чрез продължителна употреба на земеделски земи, за поддържането на селските райони, както и поддържане и насърчаване на системи за устойчива земеделска дейност. Обективните параметри за фиксиране размера на плащанията следва да бъдат определени с цел осигуряване ефективността на тази схема за помощи и с цел гарантиране, че нейните цели се постигат. Някои разпоредби на Регламент (ЕО) № 1257/1999 относно помощи за по-слабо облагодетелстваните райони следва да останат в сила за известен период от време.
- (34) Следва да продължи отпускането на помощи на стопани, за да се преодолеят специфичните пречки в засегнатите райони, произтичащи от прилагането на Директива на Съвета 79/409/ЕИО от 2 април 1979 г. за опазването на диви птици⁴ и Директива на Съвета 92/43/ЕИО от 21 май 1992 г. за опазването на природните местообитания и на дивата фауна и флора⁵, с цел подпомагане ефективното управление на места от НАТУРА 2000, като същевременно се отпускат помощи на стопани за преодоляване на пречките в речни басейни, произтичащи от прилагането на Директива 2000/60/ЕО на Европейския парламент и Съвета от 23 октомври 2000 г., установяваща рамка за действия на Общността в областта на политиката за водите⁶.
- (35) Плащанията за агроекология следва да продължат да играят подчертана роля при подпомагане устойчивото развитие на селските райони и за посрещане увеличеното търсене на екологични услуги от страна на обществото. Те следва допълнително да окуражават стопаните и останалите ръководители на земи да обслужват обществото като цяло чрез въвеждане или по-нататъшно прилагане на методи за земеделска продукция, съвместими с защитата и подобряването на околната среда, природата и нейните особености, природните ресурси, почвата и генетичното разнообразие. В този контекст следва да се обърне специално внимание на опазването на генетичните ресурси в земеделието. В съответствие с принципа

⁴ ОВ L 103, 25.4.1979 г., стр. 1. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) №807/2003 (ОВ L 122, 16.5.2003 г., стр. 36).

⁵ ОВ L 206, 22.7.1992 г., стр. 7. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) №1882/2003 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 284, 31.10.2003 г., стр. 1).

⁶ ОВ L 327, 22.12.2000 г., стр. 1. Директива, изменена с Решение № 2455/2001/ЕО (ОВ L 331, 15.12.2001, стр. 1).

„замърсяващият плащ“ тези плащания следва да покрият само онези задължения, които са извън съответните задължителни норми.

- (36) Следва да продължи насърчаването на стопани, които приемат високите стандарти за хуманно отношение към животните, чрез отпускане на помощи за стопани, които искат да приемат стандартите за животновъдство, които са извън съответните задължителни норми.
- (37) Следва да се отпускат помощи за неизгодни инвестиции, когато те са необходими за изпълнение на задълженията, поети по агроекологични схеми или други агроекологични цели, или когато увеличават стойността по НАТУРА 2000 за агротуризъм и други райони с висока природна стойност.
- (38) За да допринесе за защитата на околната среда, предотвратяването на природни опасности и пожари, както и за смекчаване промяната на климата, горските ресурси следва да се увеличават и подобряват чрез първоначално залесяване на земеделска и друга земя. Всяко първоначално залесяване следва да се адаптира към местните условия и да е съвместимо с околната среда и увеличаването на биоразнообразието.
- (39) Системите за агро-горско стопанство имат висока екологична и социална стойност поради комбинирането на системи за екстензивно земеделие и горско стопанство, насочено към продукцията на висококачествени дървесни и други горски продукти. Това следва да се поощрява чрез помощи.
- (40) Като се отчита значението на горите за успешното прилагане на Директиви 79/409/ЕИО и 92/43/ЕИО, следва да се отпускат специфични помощи на горски стопани, за да се справят със специфичните проблеми, произтичащи от прилагането на тези директиви.
- (41) Следва да се въведат плащания за горска екология, за доброволни задължения по увеличаване на биоразнообразието, запазване на високостойностните горски екосистеми и укрепване на защитната стойност на горите по отношение ерозията на почвата, поддържането на водните ресурси и качеството на водите, и по отношение на природните опасности.
- (42) Следва да се отпускат помощи за възстановяване на потенциала на горското стопанство в горите, поразени от природни бедствия и пожари и за въвеждане на превантивни мерки. превантивни мерки срещу пожари следва да обхващат областите и районите класифицирани от държавите-членки с високи или среден риск от пожари съгласно техните планове за защита на горите.
- (43) Следва да се отпускат помощи на горски стопани за неизгодни инвестиции, когато те са необходими за изпълнение на задълженията, поети за екологичните цели за горите или други екологични цели, или в горите за увеличаване стойността на въпросните зони като зони за отдих.

- (44) С цел увеличаване на планираното и ефективно използване на помощите за управление на земята по настоящия регламент, държавите-членки следва да определят райони за намеса по някои мерки от тази ос. Планинските и други райони с неблагоприятни условия, се определят на базата на обективни общи критерии. Следователно, директивите и решенията на Съвета, приемащи списъци на по-слабо облагодетелстваните райони или изменящи такива списъци в съответствие с член 21, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕО) № 950/97 на Съвета от 20 май 1997 г. за подобряване ефективността на земеделските структури⁷, следва да се отменят с по-късна ефективна дата. Местата по програма НАТУРА 2000 са определени в съответствие с Директиви 79/409/ЕИО и 92/43/ЕИО. Държавите-членки следва да посочат райони, подходящи за залесяване по екологични причини, като защита срещу ерозия, защита от природни опасности или увеличаване на горските ресурси, допринасящи за смекчаване промяната на климата, и горските райони със среден до висок риск от пожари.
- (45) Следва да се въведе система от наказания, когато бенефициентите, получаващи плащанията по определени мерки за управлението на земята, не отговарят на задължителните изисквания, предвидени в Регламент (ЕО) № 1782/2003 за цялото тяхно стопанство, отчитайки тежестта, степента, дълготрайността и повторението на това нарушение на изискванията.
- (46) Съществува необходимост промените в селските райони да бъдат придружени от предоставяне на помощ за разнообразяване на земеделските дейности към неземеделски и за развитие на неземеделските отрасли, за насърчаване на трудовата заетост, подобряване на основните услуги, включително местен достъп до информационни и комуникационни технологии и инвестиции за по-голяма привлекателност на селските райони, с цел обръщане на тенденциите за икономически и социален спад и обезлюдяване на районите. Необходимо е също усилие за увеличаване на човешкия потенциал във тази връзка.
- (47) Следва да се отпускат помощи за други мерки, отнасящи се до по-разширена селска икономика. Списъкът с мерки следва да се определи на база опита по инициативата ЛИДЕР и като се отчитат нуждите от ендегенно развитие на селските райони в различни сектори.
- (48) Прилагането на стратегии за местно развитие може да засили териториалното сближаване и обединените действия между мерките, предназначени за по-разширена селска икономика и за населението. Следователно, мерките, отнасящи се до по-разширена селска икономика, следва да се изпълняват за предпочитане чрез стратегии за местно развитие.

⁷ ОВ L 142, 2.6.1997 г., стр. 1. Регламент, отменен с Регламент (ЕО) № 1257/1999.

- (49) Съществува необходимост от ясно определяне на принципите за сближаване и допълнителност по оста за подобряване качеството на живот в селските райони и разнообразяването на селската икономика с други финансови инструменти на Общността, и особено с тези на политиката за сближаване.
- (50) Инициативата ЛИДЕР, след като премина през трите периода на програмиране, достигна ниво на зрелост, което позволява на селските райони да прилагат подхода ЛИДЕР по-нашироко в основното развитие на програмирането на селските райони. Следователно, следва да се въведе разпоредба за прехвърляне на основните принципи на подхода ЛИДЕР към програмите, като се вгради специфична ос в тях, и да се въведе определение за местните групи за действия и мерки, които следва да се финансират, включително капацитет на партньорство, прилагане на местни стратегии, сътрудничество, свързване в мрежа и придобиване на умения.
- (51) Като се отчита значението на подхода ЛИДЕР, следва да се отдели значителен дял от помощта от ЕЗФРСР за тази ос.
- (52) ЕЗФРСР подпомага чрез действия за техническа помощ, отнасящи се до прилагането на програмите. Като част от техническата помощ по член 5 от Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. за финансирането на общата земеделска политика⁸, следва да се създаде мрежа за развитие на селските райони на ниво Общността.
- (53) Следва да се въведат разпоредби за разпределянето на наличните ресурси. Тези ресурси следва да съгласувани с финансовата перспектива за периода 2007 до 2013 г. Общата сума за развитие на селските райони следва да се разпределя годишно. Следва да се позволи значителна концентрация за районите, допустими по цел „Сближаване”.
- (54) Следва да се изготви разпоредба за Съвета, за определяне на сумата за помощи от Общността за развитие на селските райони по настоящия регламент, за периода от 1 януари 2007 г. до 31 декември 2013 г., годишната разбивка на тази сума и минималната сума, която да се съсредоточи за райони, допустими по цел „Сближаване” в съответствие с финансовата перспектива за периода 2007 до 2013 г. и Междуйнституционалното споразумение за бюджетна дисциплина и подобряване на бюджетната процедура за същия период.
- (55) Годишните отпуснати суми, разпределени на държава-членка за цел „Сближаване”, от фондовете за частта, която идва от секция „Ориентиране” на ФЕОГА, Структурните фондове, Кохезионния фонд (наричан по-нататък за краткост КФ) и Финансовия инструмент за ориентиране в рибарството⁹

⁸ ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1.

⁹ Регламент (ЕО) № 1263/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. за Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 54).

(наричан по-нататък за краткост ФИОР), следва да бъдат ограничени до определен таван, във връзка с капацитета за поемане.

- (56) Следва да се установят критерии за индикативна разбивка на отпуснатите суми по задълженията, налични за държавите-членки, съгласно обективен и прозрачен метод.
- (57) До и над тези суми, държавите-членки следва да вземат предвид сумите съгласно член 12, параграф 2 на Регламент (ЕО) № 1290/2005.
- (58) Отпуснатите суми, налични по фондовете, следва да се индексират на фиксирана единна основа за целите на програмирането.
- (59) Размера на помощта от ЕЗФРСР за програмирането за развитие на селските райони следва да се определи във връзка с публичния разход (финансиране) в държавите-членки, като се отчита важността на приоритета, даден на управлението на земята и околната среда, ситуацията в районите, допустими по цел „Сближаване” и приоритета, даден на подхода ЛИДЕР.
- (60) С оглед да се намалят специфичните спънки и структурни проблеми при земеделските и горски дейности и при добавянето на стойност към земеделските и горски продукти в резултат на отдалеченост, изолираност или далечно място, и зависимостта на селската икономика от ограничения брой земеделски продукти, и за да се насърчи здравата политика за развитие на селските райони, са необходими: специфични разпоредби за мерки за определено развитие на селските райони, както и подходящ размер на съфинансиране от ЕЗФРСР, които да се приложат към най-отдалечените райони по Договора и островите, обхванати от Регламент (ЕИО) № 2019/93 на Съвета от 19 юли 1993 г., въвеждащ специфични мерки за по-малките острови в Егейско море относно определени земеделски продукти¹⁰.
- (61) Необходими са национални правила за допустимост (приемливост) на разхода, в съответствие с принципа на субсидиарност и които са предмет на изключения.
- (62) За да се обезпечи ефективността, безпристрастността и устойчивото влияние на помощта от ЕЗФРСР, следва да има разпоредби, гарантиращи, че инвестиционните проекти са дълготрайни и така да се избегне използването на този фонд за въвеждане на нелоялна конкуренция.
- (63) Децентрализираното прилагане на действията по ЕЗФРСР следва да се придружава от гаранции, отнасящи се по-специално към качеството на изпълнение, резултатите, доброто финансово управление и контрол.

¹⁰ ОВ L 184, 27.7.1993 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1782/2003.

- (64) Държавите-членки следва да предприемат мерки за гарантиране на доброто функциониране на системите за управление и контрол. Поради това е необходимо да се определят общите принципи и базовите функции, които всяка една система за управление и контрол следва да обезпечава. Следователно е необходимо да се запази назначаването на един-единствен управителен орган и да се определят неговите отговорности.
- (65) Всяка програма за развитие на селските райони следва да има подходящ мониторинг, осъществяван от Комитет за мониторинг, на базата на обща рамка за мониторинг и оценка, установена и прилагана в партньорство с държавите-членки, за да се посрещнат специфичните нужди за развитието на селските райони.
- (66) Ефективността и влиянието на действията по ЕЗФРСР зависят също и от подобренията оценка на базата на обща рамка за мониторинг и оценка. По-специално, програмите следва да се оценяват по тяхната подготовка, изпълнение и завършване.
- (67) За да може партньорството да функционира ефективно и да насърчава действията на Общността, информацията за това следва да се публикува възможно най-широко. Отговорност за това носят органите, управляващи програмите.
- (68) Развитието на селските райони, както е дефинирано в настоящия регламент, следва да е допустимо за помощи от държавите-членки, без съфинансиране от Общността. С оглед икономическото влияние на такива помощи и с цел осигуряване съгласуваност с мерките, допустими за помощи от Общността, както и за опростяване на процедурите, следва да се установят правила за държавни помощи, като се отчита също и опита от прилагането на Регламент (ЕО) № 1257/1999. Нещо повече, следва да се разреши на държавите-членки да отпускат държавни помощи, предназначени да осигурят допълнително финансиране за развитието на селските райони, за които са отпуснати помощи от Общността, съгласно нотификационна процедура в съответствие с разпоредбите на настоящия регламент, като част от програмирането.
- (69) Съществува необходимост от адаптиране на правилата, за да се улесни прехода от съществуващата схема за помощи към новата схема за помощи за развитието на селските райони.
- (70) Новата схема за помощи, предвидена в настоящия регламент, заменя съществуващата схема за помощи. Следователно, Регламент (ЕО) № 1257/1999 следва да бъде отменен от 1 януари 2007 г., с изключение на определени разпоредби относно по-слабо облагодетелстваните райони, които разпоредби следва да се отменят с по-късна дата.
- (71) Мерките, необходими за прилагането на настоящия регламент, следва да се адаптират в съответствие с Решение 1999/468/ЕО на Съвета от 28 юни 1999

г., определящ процедурите за упражняване на изпълнителните правомощия, дадени на Комисията¹¹.

(72) Европейският икономически и социален комитет е предоставил становище¹².

(73) Комитетът за регионите е предоставил становище¹³,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

ЧАСТ I

ЦЕЛИ И ОБЩИ ПРАВИЛА ЗА ПОМОЩИ

ГЛАВА I

ОБХВАТ И ДЕФИНИЦИИ

Член 1

Обхват

Настоящият регламент:

- 1) определя общите правила, регулиращи помощите от Общността за развитието на селските райони, финансирани от ЕЗФРСР, установени от Регламент (ЕО) № 1290/2005;
- 2) определя целите, за които ще допринася финансово политиката за развитие на селските райони;
- 3) определя стратегическия контекст за политиката за развитие на селските райони, включително метода за установяване на стратегическите насоки за политиката на Общността за развитие на селските райони (наричани за краткост Стратегически насоки на Общността) и националните стратегически планове;
- 4) определя приоритетите и мерките за развитието на селските райони;
- 5) определя правилата за партньорство, програмиране, оценка, финансово управление, мониторинг и контрол на база отговорностите, поделени между държавите-членки и Комисията.

Член 2

¹¹ ОВ L 184, 17.7.1999 г., стр. 23.

¹² Становище от 9 март 2005 г. (все още непубликувано в ОВ).

¹³ Становище от 23 февруари 2005 г. (ОВ С 164, 5.7.2005 г., стр. 18).

Дефиниции

За целите на настоящия регламент се прилагат следните дефиниции:

- а) „програмиране”: процесът на организация, вземане на решения и финансиране в няколко етапа, предназначен да изпълни, на многогодишна база, съвместните действия на Общността и държавите-членки за постигане на приоритетните цели на ЕЗФРСР;
- б) „район”: териториална единица, съответстваща на нива 1 или 2 от Номенклатурата на териториалните единици за целите на статистиката (NUTS ниво 1 и 2), по смисъла на Регламент (ЕО) № 1059/2003 на Европейския парламент и Съвета от 26 май 2003 г. за установяване на обща класификация на териториални единици за целите на статистиката (NUTS)¹⁴;
- в) „ос”: съгласувана група от мерки със специфични цели, произтичащи пряко от тяхното изпълнение и приноса им към една или повече от целите, определени в член 4;
- г) „мярка”: пакет проекти, допринасящи за изпълнението на ос съгласно член 4, параграф 2;
- д) „проект”: проект, договор или споразумение, или друга дейност, избран съгласно критериите, заложи в съответната програма за развитие на селските райони и изпълнен от един или повече бенефициенти, позволяващ постигане на целите, определени в член 4;
- е) „обща рамка за мониторинг и оценка”: главен подход, разработен от Комисията и държавите-членки, определящ ограничен брой общи индикатори, отнасящи се до първоначалната ситуация и финансовото изпълнение, продукция, резултати и въздействие на програмите;
- ж) „стратегия за местно развитие”: съгласуван пакет проекти за задоволяване на местни цели и нужди, осъществявани в партньорство на подходящо ниво;
- з) „бенефициент”: оператор (икономически субект), орган или фирма, независимо дали публична или частна, отговорен за изпълнение на проектите или получаването на помощи;
- и) „публичен разход”: всяко публично участие във финансирането на проекти, с произход от бюджета на държавата, от регионални и местни органи, от Европейските общности, както и всеки подобен разход. Всяко участие във финансирането на проектите, чийто произход е бюджета на обществени органи или сдружения от един или повече регионални или местни органи, или обществени органи, по смисъла на Директива 2004/18/ЕО на Европейския парламент и Съвета от 31 март 2004 г., за координиране на

¹⁴ ОВ L 154, 21.6.2003 г., стр. 1.

процедурите за възлагане на договори за обществени поръчки за работа, доставка и услуги¹⁵, се счита като публично участие във финансирането;

- й) „цел сближаване”: целта на действията за най-слабо развитите държави-членки и региони съгласно законодателството на Общността, регулиращо Европейският фонд за регионално развитие (наричан по-нататък за краткост ЕФРР), Европейския социален фонд (наричан по-нататък за краткост ЕСФ) и Кохезионния фонд за периода от 1 януари 2007 до 31 декември 2013 г.

ГЛАВА II

ЗАДАЧИ И ЦЕЛИ

Член 3

Задачи

ЕЗФРСР допринася за насърчаване на устойчивото развитие на селските райони в Общността по начин, който допълва пазарната политика и политиката на доходите, подкрепящи общата земеделска политика, политиката на сближаване и общата политика за рибарството.

Член 4

Цели

1. Помощите за развитието на селските райони допринасят за постигане на следните цели:
 - а) подобряване конкурентоспособността на земеделието и горското стопанство чрез подпомагане на преструктурирането, развитието и иновациите;
 - б) подобряване на околната среда и ландшафта чрез подпомагане управлението на земята;
 - в) подобряване качеството на живот в селските райони и насърчаване разнообразяването на икономическите дейности.
2. целите, определени в параграф 1, се изпълняват с помощта на четирите оси, определени в част IV.

ГЛАВА III

ПРИНЦИПИ НА ПОДПОМАГАНЕ

Член 5

Допълняемост, съгласуваност и съответствие

¹⁵ОВ L 134, 30.04.2004 г., стр. 114.

1. ЕЗФРСР осигурява помощ, която се явява като допълнителна за национални, регионални и местни действия, допринасящи за приоритетите на Общността.
2. Комисията и държавите-членки гарантират, че помощите от ЕЗФРСР и държавите-членки са съгласувани с дейностите, политиките и приоритетите на Общността. Помощите от ЕЗФРСР са съгласувани с целите за икономическо и социално сближаване и финансовия инструмент на Общността за рибарството в частност.
3. Тази съгласуваност се осигурява от стратегическите насоки на Общността по член 9, националния стратегически план по член 11, програмите за развитие на селските райони по член 15 и доклада на Комисията по член 14.
4. Съгласно съответните им отговорности, Комисията и държавите-членки осигуряват координацията между помощите от различните фондове, ЕФРР, ЕСФ, КФ, финансовия инструмент на Общността за рибарството, и интервенциите на Европейската инвестиционна банка (наричана за краткост ЕИБ), и от други финансови инструменти на Общността.
5. Следва да има също съгласуваност с мерките, финансирани от Европейския земеделски гаранционен фонд.
6. Няма да се отпускат никакви помощи по настоящия регламент за схеми, допустими за помощи от организации на общия пазар, което е предмет на изключения, които още не са определени, в съответствие с процедурата по член 90, параграф 2.
7. Държавите-членки гарантират, че проектите финансирани от ЕЗФРСР, са в съответствие с Договора и всякакви други актове, приети по силата на Договора.

Член 6

Партньорство

1. Помощите от ЕЗФРСР се осъществяват чрез подробни консултации (наричани за краткост партньорство) между Комисията и държавата-членка и с властите и органите, определени от държавата-членка съгласно националните правила и практики, включително:
 - а) компетентните регионални, местни и други публични органи;
 - б) икономическите и социални партньори;
 - в) всеки друг подходящ орган, представляващ гражданското общество, неправителствени организации, включително екологични организации, и органи, отговорни за насърчаване равенството между половете.

Държавата-членка определя най-представителните партньори на национално, регионално и местно ниво и в икономическата, социална, екологична или други сфери (наричани за краткост партньори). Тя създава условията за широко и ефективно включване на всички подходящи органи, в съответствие с националните правила и практики, като отчита необходимостта от насърчаване на равенството между половете и устойчивото развитие чрез интегриране на изискванията за опазване и подобряване на околната среда.

2. Партньорството се осъществява при пълно зачитане на съответните институционални, правни и финансови отговорности на всяка категория партньори, както са дефинирани в параграф 1.

3. Партньорството се включва в подготовката и мониторинга на националния стратегически план и в подготовката, изпълнението, мониторинга и оценката на програмите за развитие на селските райони. Държавите-членки включват всички подходящи партньори на различните етапи на програмиране, в рамките на сроковете по всяка стъпка.

Член 7

Субсидиарност

Държавите-членки са отговорни за изпълнение на програмите за развитие на селските райони на подходящо териториално ниво, съгласно своите собствени институционални разпоредби, в съответствие с настоящия регламент.

Член 8

Равенство между половете и премахване на дискриминацията

Държавите-членки и Комисията насърчават равенството между половете и гарантират, че през различните етапи на изпълнение на програмата не съществува никаква дискриминация, основана на пол, расов или етнически произход, религия или вяра, инвалидност, възраст или сексуална ориентация.

Горното включва етапите на проектиране, изпълнение, мониторинг и оценка.

ЧАСТ II

СТРАТЕГИЧЕСКИ ПОДХОД ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА I

СТРАТЕГИЧЕСКИ НАСОКИ НА ОБЩНОСТТА

Член 9

Съдържание и приемане

1. Съветът приема стратегически насоки на Общността за политиката за развитие на селските райони за периода на програмирането от 1 януари 2007 до 31 декември 2013 г., в светлината на политическите приоритети, установени на ниво Общността.

Тези стратегически насоки определят на ниво Общността стратегическите приоритети за развитието на селските райони за периода на програмирането, с оглед прилагане на всяка от осите, определени в настоящия регламент.

2. До 20 февруари 2006 г. се приема решение за Стратегически насоки на Общността съгласно процедурата, определена в член 37 от Договора. Решението се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 10

Преразглеждане

С оглед отчитането на основни промени в приоритетите на Общността в частност, стратегическите насоки на Общността може да бъдат предмет на преразглеждане.

ГЛАВА II

НАЦИОНАЛНИ СТРАТЕГИЧЕСКИ ПЛАНОВЕ

Член 11

Съдържание

1. Всяка държава-членка предоставя национален стратегически план, посочващ приоритетите на действие на ЕЗФРСР и на заинтересованата държава-членка, като взема предвид стратегически насоки на Общността, техните специфични цели, помощта от ЕЗФРСР и другите финансови ресурси.

2. Националният стратегически план гарантира, че помощта от Общността за развитието на селските райони е съгласувана със стратегическите насоки на Общността и че са координирани приоритетите на Общността, националните и регионални приоритети. Националният стратегически план представлява справочен инструмент за подготовка на ЕЗФРСР програмирането. Той се осъществява чрез програмите за развитие на селските райони.

3. Всеки национален стратегически план включва:

- а) оценка на икономическата, социална и екологична ситуация, и потенциала за развитие;
- б) избраната стратегия за съвместно действие на Общността и заинтересованата държава-членка, показвайки съгласуваността на взетите решения, направени по стратегическите насоки на Общността;

- в) тематичните и териториални приоритети за развитието на селските райони по всяка ос, включително главните количествени цели и подходящите индикатори за мониторинг и оценка;
- г) списък на програмите за развитие на селските райони, осъществяващи националния стратегически план и индикативно разпределение на ЕЗФРСР за всяка програма, включително сумите, предвидени в член 12, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1290/2005;
- д) средствата за осигуряване на координация с другите инструменти за земеделска политика, ЕФРР, ЕСФ, КФ, финансовия инструмент на Общността за рибарството и ЕИБ;
- е) ако е целесъобразно, бюджета за постигане на цел „Сближаване”;
- ж) описание на разпоредбите и посочване на сумата, предназначена за изграждане на националната земеделска мрежа по членове 66, параграф 3 и 68.

Член 12

Изготвяне

1. Всяка държава-членка изготвя национален стратегически план, след като се приемат стратегическите насоки на Общността.

Този план се изготвя в съответствие с институционалните разпоредби на държавите-членки, в тясно сътрудничество с партньорите по член 6. Той се съставя в тясно сътрудничество с Комисията и обхваща периода от 1 януари 2007 до 31 декември 2013 г.

2. Всяка държава-членка изпраща на Комисията своя национален стратегически план преди представянето на програмите за развитие на селските райони.

ГЛАВА III

СТРАТЕГИЧЕСКИ МОНИТОРИНГ

Член 13

Обобщени доклади от държавите-членки

1. За първи път през 2010 г. и не по-късно от 1 октомври на всяка втора година, всяка държава-членка предоставя на Комисията обобщен доклад, описващ извършения напредък при изпълнението на своя национален стратегически план и цели, и своя принос за постигането на стратегическите насоки на Общността. Последният обобщен доклад се представя не по-късно от 1 октомври 2014 г.

2. Докладът обобщава докладите за годишния напредък от предишните години по член 82 и описва по-специално:

- а) постиженията и резултатите от програмите за развитие на селските райони, отнесени към индикаторите, определени в националния стратегически план;
- б) резултатите от оценката на съществуващите дейности за всяка програма.

3. Чрез дерогация от параграф 1, за единични програми съгласно член 15, параграф 2, държавите-членки може да включат в докладите за годишния напредък по член 82 елементите, предвидени в параграф 2 на настоящия член в рамките на срока, даден в член 82.

Член 14

Доклад на Комисията

1. За първи път през 2011 г. и в началото на всяка втора година, Комисията представя доклад, обобщаващ основните развития, тенденции и предизвикателства, свързани с изпълнението на националните стратегически планове и стратегическите насоки на Общността. Последният доклад на Комисията се представя в началото на 2015 г.

Този доклад се базира на анализите и оценките, извършени от Комисията върху обобщените доклади на държавите-членки по член 13 и на всякаква друга налична информация. Той посочва мерките, които се взети или ще бъдат взети от държавите-членки и Комисията, с цел изготвяне на подходящи действия, на база заключенията в доклада.

2. Докладът на Комисията се изпраща на Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета за регионите.

ЧАСТ III

ПРОГРАМИРАНЕ

ГЛАВА I

СЪДЪРЖАНИЕ НА ПРОГРАМИРАНЕТО

Член 15

Програми за развитие на селските райони

1. ЕЗФРСР действа в държавите-членки чрез програмите за развитие на селските райони. Тези програми осъществяват стратегията за развитие на селските райони чрез пакет от мерки, групирани в съответствие с осите, определени в част IV, за постигането на които се търси помощ от ЕЗФРСР.

Всяка програма за развитие на селските райони обхваща периода между 1 януари 2007 и 31 декември 2013 г.

2. Една държава-членка може да представи или единична програма за цялата си територия, или пакет от регионални програми.

3. Държавите-членки с регионални програми може също да представят за одобрение национална рамка, съдържаща общи елементи за тези програми.

Член 16

Съдържание на програмите

Всяка програма за развитие на селските райони включва:

- а) анализ на ситуацията по отношение на силните и слаби страни, стратегията, избрана за да ги посрещне и предварителната оценка по член 85;
- б) обосновка на избраните приоритети, имащи отношение към стратегическите насоки на Общността и националния стратегически план, както и очакваното влияние съгласно предварителната оценка;
- в) информация за осите и мерките, предложени за всяка ос и тяхното описание, включително специфичните проверими цели и индикатори по член 81, които позволяват да бъдат измерени напредъка и ефективността на програмата;
- г) финансов план, съдържащ две таблици:
 - таблица, посочваща в съответствие с член 69, параграфи 4 и 5, предвидената сума от ЕЗФРСР за всяка година. Когато е приложимо, този финансов план посочва поотделно в рамките на общата сума от ЕЗФРСР, отпуснатите суми, предвидени за районите допустими по цел „Сближаване”. Планираната годишна сума от ЕЗФРСР е съвместима с финансовите перспективи;
 - таблица, посочваща за целия период на програмиране общата планирана сума от Общността и съответното национално публично финансиране за всяка ос, процента на сумата от ЕЗФРСР за всяка ос и сумата, предназначена за техническа помощ. Когато е приложимо, тази таблица посочва поотделно предвидената сума от ЕЗФРСР за районите, допустими по цел „Сближаване” и съответното национално публично финансиране;
- д) за информация, индикативна разбивка на първоначалните суми по мерки, с посочени публични и частни разходи;
- е) когато е приложимо, таблица за допълнително национално финансиране за ос в съответствие с член 89;

- ж) елементите, необходими за оценката при конкурентни правила и, когато е приложимо, списък на схеми за помощи, разрешени по членове 87, 88 и 89 на Договора, които да бъдат използвани за изпълнението на програмите;
- з) информация за допълняемост към мерките, финансирани от другите инструменти за земеделска политика, чрез политиката на сближаване, както и от финансовия инструмент на Общността за рибарството ;
- и) разпоредби за изпълнение на програмата, включително:
 - (i) определяне от държавата-членка на всички органи, предвидени в член 74, параграф 2 и за информация, кратко описание на структурата за управление и контрол;
 - (ii) описание на системите за мониторинг и оценка, както и състава на Комитета за мониторинг;
 - (iii) разпоредбите, гарантиращи, че е публикувана;
- й) определяне на партньорите по член 6 и резултатите от консултациите на партньорите.

Член 17

Баланс между целите

1. Финансовият принос на Общността към всяка от трите цели по член 4 обхваща най-малко 10% от общия принос на ЕЗФРСР към програмата за оси 1 и 3 по раздели 1 и 3 респективно, от глава I на част IV, и най-малко 25% от общия принос на ЕЗФРСР към програмата за ос 2 съгласно раздел 2 от глава I на част IV. За програмите на френските задморски департаменти, минималният финансов принос на Общността за ос 2 е 10%.
2. Най-малко 5% от общия принос на ЕЗФРСР към програмата се запазва за ос 4 по раздел 4 от глава I на част IV. Тази сума участва към процентите, определени в параграф 1. За Чешката република, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Малта, Полша, Словения и Словакия, минималният финансов принос на Общността за ос 4 в размер на 5% може да бъде въвеждан постепенно за периода на програмирането по такъв начин, че средно най-малко 2,5% от общия принос на ЕЗФРСР да се запази за ос 4.

ГЛАВА II

ПОДГОТОВКА, ОДОБРЕНИЕ И ПРЕРАЗГЛЕЖДАНЕ

Член 18

Подготовка и одобрение

1. Програмите за развитие на селските райони се изготвят от държавата-членка, на база тясното сътрудничество с партньорите по член 6.

2. Държавите-членки предоставят на Комисията предложение за всяка програма за развитие на селските райони, съдържащо информацията упомената в член 16.

3. Комисията оценява предложените програми на база на тяхната съгласуваност със стратегическите насоки на Общността, националния стратегически план и настоящия регламент.

Когато Комисията реши, че една програма за развитие на селските райони не е съгласувана със стратегическите насоки на Общността, националния стратегически план или настоящия регламент, тя изисква от държавата-членка да ревизира съответно предложената програма.

4. Всяка програма за развитие на селските райони се одобрява в съответствие с процедурата по член 90, параграф 2.

Член 19

Преразглеждане

1. Програмите за развитие на селските райони се преглеждат повторно от държавата-членка и, ако е целесъобразно, се адаптират за остатъка от периода, след одобрението на Комитета за мониторинг. Ревизиите отчитат резултата от оценките и докладите на Комисията, особено във връзка със засилването или адаптирането на начина, по който се вземат предвид приоритетите на Общността.

2. Комисията приема решение за молбите за ревизиране на програмите за развитие на селските райони след изпращането на такава молба от държава-членка в съответствие с процедурата по член 90, параграф 2. Промените, изискващи одобрение чрез решение на Комисията, се определят в съответствие с процедурата по член 90, параграф 2.

ЧАСТ IV

ПОМОЩИ ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА I

ОСИ

РАЗДЕЛ 1

Ос 1

Подобряване конкурентоспособността на секторите земеделие и горско стопанство

Член 20

Мерки

Помощи, насочени към конкурентоспособността на земеделието и горското стопанство се отнасят до:

- а) мерки, насочени към насърчаване познанията и подобряване на човешкия потенциал чрез:
 - (i) професионално обучение и информация, включително разпространяване на научни знания и новаторски практики за лица, заети в отраслите земеделие, храни и горско стопанство;
 - (ii) установяване на млади стопани;
 - (ii) ранно пенсиониране на стопани и земеделски работници;
 - (iv) използване на консултантски услуги от земеделски и горски стопани;
 - (v) управление на стопанства, възстановяване на стопанства и земеделски консултантски услуги, както и консултантски услуги за горското стопанство;
- б) мерки, насочени към реструктурирането и развитието на материалния потенциал и насърчаване на иновации чрез:
 - (i) модернизация на земеделските стопанства;
 - (ii) подобряване икономическата стойност на горите;
 - (ii) добавяне на стойност към земеделските и горски продукти;
 - (iv) сътрудничество за разработка на нови продукти, процеси и технологии в земеделието, храните и горското стопанство;
 - (v) подобряване и разработване на инфраструктура, свързана с развитието и адаптирането на земеделието и горското стопанство;
 - (vi) възстановяване на земеделския потенциал, разрушен от природни бедствия и въвеждане на подходящи превантивни мерки;
- в) мерки, насочени към подобряване качеството на земеделската продукция и продуктите чрез:

- (i) подпомагане на стопаните да се адаптират към стандартите, основани на законодателство на Общността;
 - (ii) подпомагане на стопани, които участват в схеми за качество на храните;
 - (iii) подпомагане на организации на производителите с информация и насърчаване на дейностите относно продукти по схеми за качество на храните;
- г) преходни мерки за Чешката република, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Малта, Полша, Словения и Словакия относно:
- (i) подпомагане на полупазарните земеделски стопанства, които се реструктурират;
 - (ii) подпомагане учредяването на организации на производителите.

ПОДРАЗДЕЛ 1

Условия за мерки, насочени към насърчаване на знанията и подобряване на човешкия потенциал

Член 21

Действия за професионално обучение и информация

Помощите, предвидени в член 20, буква а)(i) не включват курсове за инструкция или обучение, които са част от нормални програми или системи за обучение по земеделие и горско стопанство за средни или висши училища.

Член 22

Установяване на млади стопани

1. Помощите, предвидени в член 20, буква а)(ii), се отпускат на лица, които:
 - а) са на възраст под 40 години и за първи път учредяват стопанство като собственици;
 - б) притежават съответни професионални умения и компетенции;
 - в) представят бизнес план за развитието на техните земеделски дейности.
2. Максималният размер на помощите е даден в приложението.

Член 23

Ранно пенсиониране

1. Помощите, предвидени в член 20, буква а),(iii), се отпускат:
 - а) на стопани, които решават да прекратят своите земеделски дейности с цел прехвърляне на стопанството на други стопани;
 - б) на земеделски работници, които решават да прекратят окончателно земеделската дейност при прехвърлянето на стопанството.
2. Лицето, което прехвърля имот:
 - а) не следва да бъде под 55 години, но не още в нормална възраст за пенсиониране по времето на прехвърлянето или не повече от 10 години по-млад години от нормалната възраст за пенсиониране във въпросната държава-членка по времето на прехвърлянето;
 - б) прекратява окончателно цялата търговска земеделска дейност;
 - в) да е практикувал земеделска дейност през 10-те години, предшестващи прехвърлянето.
3. Лицето, на което се прехвърля:
 - а) наследява лицето, което прехвърля, чрез установяване както е предвидено в член 22; или
 - б) е стопанин, не по-възрастен от 50 години или частна фирма, и получава собствеността върху земеделското стопанство, освободено от лицето, което прехвърля, за да увеличи размера на земеделското стопанство.
4. Земеделският работник:
 - а) е на възраст, не по-малка от 55 години, но не още в нормална възраст за пенсиониране или не повече от 10 години по-млад години от нормалната възраст за пенсиониране във въпросната държава-членка;
 - б) е посветил най-малко половината от трудовия си стаж на земеделска работа през последните 5 години, като помощник на семейството или земеделски работник;
 - в) е работил за лицето, което прехвърля земеделското стопанство, най-малко равностойността на две години пълно работно време, за четиригодишния период, предшестващ ранното пенсиониране на лицето, което прехвърля;
 - г) включен е към схема за социално осигуряване.
5. Общата продължителност на помощите при ранно пенсиониране не надвишава 15 години за лицето, което прехвърля и за земеделския работник. Тя не

продължава след 70-та годишнина на лицето, което прехвърля и нормалната възраст за пенсиониране на земеделския работник.

Когато, в случай че лицето, което прехвърля, получи пенсия, плащана от държавата-членка, помощите за ранно пенсиониране се отпускат като допълнителни, като се отчита сумата на пенсията, изплащана от държавата.

6. Максималната допустима сума за помощи е определена в приложението.

Член 24

Използване на консултантски услуги

1. Помощите, предвидени в член 20, буква а), (iv), се отпускат се цел да помогнат на стопаните и горските стопани да посрещнат разходите за консултантски услуги за подобряване на общата производителност на тяхното стопанство.

Като минимум консултантските услуги за стопани обхващат:

- а) задължителни изисквания за управление и условия за добра земеделска и екологична среда, предвидени в членове 4 и 5 от приложения III и IV към Регламент (ЕО) № 1782/2003;
 - б) стандарти за безопасност на труда, основани на законодателство на Общността.
2. Помощите за използване на консултантски услуги са ограничени до максималните суми, дадени в приложението.

Член 25

Учредяване на управление, възстановяване на стопанства и консултантски услуги

Помощите, предвидени в член 20, буква а), (v) се отпускат се цел да се посрещнат разходите за учредяване управлението на стопанства, възстановяване на стопанства и консултантски услуги за земеделие и горско стопанство, и са намаляващи за максимален период от пет години от учредяването.

ПОДРАЗДЕЛ 2

Условия за мерки, насочени към реструктурирането и развитието на материалния потенциал и насърчаване на иновациите

Член 26

Модернизация на земеделските стопанства

1. Помощите, предвидени в член 20, буква б), (i), се отпускат за материални и/или нематериални инвестиции, които:

а) подобряват общата производителност на земеделското стопанство; и

б) спазват стандартите на Общността, приложими към въпросната инвестиция. Когато инвестициите са направени с цел придържане към стандартите на Общността, помощи могат да бъдат отпускани само на онези, които са направени за нововъведени стандарти на Общността. В този случай може да бъде даден гратисен период, който не превишава 36 месеца от датата, на която стандартът става задължителен за земеделското стопанство.

В случая на млади стопани, получаващи помощите, предвидени в член 20, буква а), (ii), помощи могат да се отпуснат за инвестиции с цел спазване на съществуващите стандарти на Общността, когато това е посочено в бизнес плана по член 22, параграф 1, буква в). Гратисният период, в рамките на който следва да се посрещне стандарта, не може да надвишава 36 месеца от датата на учредяването.

2. Помощите се ограничават до максималния процент, определен в приложението.

Член 27

Подобряване на икономическата стойност на горите

1. Инвестиционните помощи, предвидени в член 20, буква б), (ii) се отпускат за горите, притежание на частни собственици или техни сдружения, или на общините или техни сдружения. Това ограничение не се прилага към тропическите или субтропически гори и към залесените площи на териториите на Азорските острови, Мадейра, Канарските острови, по-малките острови в Егейско море по смисъла на Регламент (ЕИО) № 2019/93 и френските задморски департаменти.

2. Инвестициите са въз основа на планове за управление на горите за горски стопанства над определена големина, която се определя от държавите-членки в техните програми.

3. Помощите се ограничават до максималния процент, определен в приложението.

Член 28

Добавяне на стойност към земеделските и горски продукти

1. Помощите, предвидени в член 20, буква б), (iii), се отпускат за материални и/или нематериални инвестиции, които:

а) подобряват общата производителност на предприятието;

б) се отнасят до:

- преработката и/или търговията на продукти, обхванати от приложение I към Договора, с изключение на риба и рибни продукти и продукти на горското стопанство; и/или
- разработката на нови продукти, процеси и технологии, свързани с продуктите, обхванати от приложение I към Договора, с изключение на риба и рибни продукти и продукти на горското стопанство; и

в) спазват стандартите на Общността, приложими към въпросната инвестиция. Когато инвестициите са направени, за да се спазват стандартите на Общността, помощи може да бъдат отпуснати само за онези, които са направени в микропредприятия, съгласно параграф 2, с цел да се спазва нововъведен стандарт на Общността. В този случай може да се даде гратисен период, който не превишава 36 месеца от датата, на която стандартът става задължителен за предприятието.

2. Помощите се ограничават до максималния процент, определен в приложението.

3. Помощите по параграф 1 в техния максимален размер се ограничават до микро-, малки и средни предприятия по смисъла на Препоръка 2003/361/ЕО на Комисията¹⁶. За териториите на Азорските острови, Мадейра, Канарските острови, по-малките острови в Егейско море по смисъла на Регламент (ЕИО) № 2019/93 и френските задморски департаменти, не се прилагат никакви ограничения за максимален размер. За предприятия, които не са обхванати от член 2, параграф 1 от тази препоръка, с по-малко 750 служители или оборот, по-малък от EUR 200 милиона, максималната сума за помощ се съкращава наполовина. В случая на горско стопанство, помощите се ограничават до микропредприятия. Помощи не се отпускат за предприятия в затруднение по смисъла на насоките на Общността за държавни помощи за спасяване и реструктуриране на фирми в затруднение¹⁷.

Член 29

Сътрудничество за разработка на нови продукти, процеси и технологии в отраслите земеделие и храни и в горското стопанство

1. Помощите, предвидени в член 20, буква б), (iv) се отпускат, за да насърчат сътрудничеството между основните производители в земеделието и горското стопанство, преработвателната промишленост и/или трети страни.
2. Помощите следва да допринасят за покриване на разходите, извършени за сътрудничеството.

¹⁶ ОВ L 124, 20.5.2003 г., стр. 36.

¹⁷ ОВ С 244, 1.10.2004 г., стр. 2.

Член 30

Инфраструктура, свързана с развитието и адаптирането на земеделието и горското стопанство

Помощите, предвидени в член 20, буква б), (v), може да обхващат изключително проекти, свързани с достъпа до земеделска и горска земя, обединяване и подобряване на земи, управление на енергийни и водно снабдяване.

ПОДРАЗДЕЛ 3

Условия за мерки, насочени към подобряване качеството на земеделската продукция и продуктите

Член 31

Посрещане на стандартите, основани на законодателство на Общността

1. Помощите, предвидени в член 20, буква в), (i), допринасят частично за направени разходи и пропуснати доходи при стопани, които следва да прилагат стандартите в областта на опазване на околната среда, здравеопазване, здраве на животните и растенията, хуманно отношение към животните и безопасност на труда.

Тези стандарти следва да бъдат нововъведени в националното законодателство, прилагащо правото на Общността и да налагат нови задължения или ограничения на земеделската практика, които имат значително влияние върху типичните земеделски експлоатационни разходи и засягат значителен брой стопани.

2. Помощите се отпускат като фиксирана, временна и намаляваща помощ на годишна база, за максимален период пет години от датата, на която стандартът става задължителен в съответствие със законодателство на Общността. Помощите се ограничават до максималната сума, определена в приложението.

Член 32

Участие на стопани в схеми за качество на храните

1. Помощите, предвидени в член 20, буква в), (ii):

- а) обхващат земеделски продукти, предназначени единствено за човешка консумация;
- б) са предназначени за схеми за качество на храните на Общността, или за схеми, признати от държавите-членки, които са съобразени с точни критерии, определени в съответствие с процедурата по член 90, параграф 2; схемите, чиято единствена цел е да обезпечат по-високо ниво на контрол за спазване на

задължителните стандарти на Общността или на националното законодателство, не са допустими за помощи;

- в) се отпускат като годишно поощрение, чийто размер се определя съгласно размера на фиксираните, възникнали от участието в подпомагани схеми, за максимален период от пет години.

2. Помощите се ограничават до максималната сума, определена в приложението.

Член 33

Дейности по информация и насърчаване

Помощите, предвидени в член 20, буква в), (iii) се отнасят за продукти, обхванати от помощите за схеми за качество по член 32. Помощите се ограничават до максималния процент, определен в приложението.

ПОДРАЗДЕЛ 4

Условия за преходни мерки

Член 34

Полупазарни земеделски дейности

1. Помощите, предвидени в член 20, буква г), (i) за земеделски стопанства, които произвеждат основно за свое собствено потребление и продават само част от своята продукция (полупазарни земеделски стопанства) се отпускат на стопани, които представят бизнес план.
2. Напредъкът в изпълнението на бизнес плана по параграф 1 се оценява след три години.
3. Помощите се изплащат под форма на фиксирана сума в размер до максималната сума, посочена в приложението и са за максимум от пет години.
4. Помощи се отпускат относно молби, одобрени до 31 декември 2013 г.

Член 35

Организации на производителите

1. Помощите, предвидени в член 20, буква г), (ii) се отпускат с цел улесняване учредяването и административната работа на организации на производителите за целите на:
 - а) адаптиране към пазарните изисквания на продукцията и производството на производители, които са членове на такива организации;

- б) съвместно пускане на стоки на пазара, включително подготовка за продажби, централизация на продажби и доставки за купувачи на едро;
- в) установяване на общи правила за информация за продукцията, в частност за прибирането на реколтата и наличностите.

2. Помощите се отпускат като фиксирана помощ на годишни вноски за първите пет години след датата, на която е призната организацията на производителите. Те се изчисляват на база годишната продадена продукция от организацията, в размер до таваните, дадени в приложението.

3. Помощите се отпускат на организации на производителите, които са официално признати от компетентния орган на държавата-членка до 31 декември 2013 г.

РАЗДЕЛ 2

Ос 2

Подобряване на околната среда и ландшафта

Член 36

Мерки

Помощите по тази част се отнасят до:

- а) мерки, целящи устойчивото използване на земеделски земи чрез:
 - (i) плащания за неблагоприятни природни условия на стопани в планински райони;
 - (ii) плащания на стопани в области с неблагоприятни природни условия, различни от планинските райони;
 - (ii) плащания по програма НАТУРА 2000 и плащания, свързани с Директива 2000/60/ЕО;
 - (iv) плащания за агроекология;
 - (v) плащания за хуманно отношение към животните;
 - (vi) помощи за инвестиции в непроизводствени дейности;
- б) мерки, целящи устойчивото използване на горите чрез:
 - (i) първоначално залесяване на земеделски земи;

- (ii) първоначално установяване на агролесовъдни системи върху земеделски земи;
- (ii) първоначално залесяване на неземеделски земи;
- (iv) плащания по програма НАТУРА 2000;
- (v) плащания за опазване на околната среда в горите;
- (vi) възстановяване потенциала на горското стопанство и въвеждане на превантивни мерки;
- (vii) помощи за инвестиции в непроизводствени дейности.

ПОДРАЗДЕЛ 1

Условия за мерки, целящи устойчивото използване на земеделски земи

Член 37

Плащания за неблагоприятни природни условия в планински райони и в други области с неблагоприятни природни условия

1. Плащанията предвидени в член 36, буква а), (i) и (ii) се отпускат годишно за хектар използвана земеделска земя (наричана за краткост ИЗЗ) по смисъла на Решение 2000/115/ЕО на Комисията от 24 ноември 1999 г., относно дефиниции на характеристиките, списък на земеделски продукти, изключения при дефинициите и райони и области за проучване структурата на земеделските стопанства¹⁸. Плащанията следва да компенсират допълнителните разходи на стопаните и пропуснатия доход, свързан със затрудненията за земеделската продукция в съответния район.
2. Плащанията се отпускат на стопани, които приемат да упражняват своята земеделска дейност в определените райони съгласно член 50, параграфи 2 и 3 най-малко за пет години от първото плащане.
3. Плащанията се фиксират между минималната и максимална сума, посочени в приложението. Плащания с по-висока сума от максималната може да се отпуснат при добре обосновани случаи и при условие, че средната сума на всички плащания, отпуснати в съответната държава-членка не надвишава тази максимална сума.
4. Плащанията са намаляващи над прагово ниво за площ от стопанството, определено в програмата.

¹⁸ ОВ L 38, 12.2.2000 г., стр. 1. Решение, последно изменено с Регламент (ЕО) №2139/2004 (ОВ L 369, 16.12.2004г., стр. 26).

Член 38

Плащания по програма НАТУРА 2000 и плащания, свързани с Директива 2000/60/ЕО

1. Помощите, предвидени в член 36, буква а) (iii), се отпускат годишно и за хектар ИЗЗ на стопани, за да компенсират направените разходи и пропуснатите доходи, произтичащи от неблагоприятното положение във въпросните райони, свързани с прилагането на Директиви 79/409/ЕИО, 92/43/ЕИО и 2000/60/ЕО.
2. Помощите се ограничават до максималната сума, определена в приложението. За плащанията, свързани с Директива 2000/60/ЕО, се определят подробни правила, включително максималната сума на помощите, в съответствие с процедурата по член 90, параграф 2.

Член 39

Плащания за агроекология

1. Държавите-членки разпределят помощите, предвидени в член 36, буква а), (iv) в рамките на техните територии, съобразно специфичните си нужди.
2. Плащанията за агроекология се отпускат на стопани, които поемат доброволно агроекологични задължения. Когато са добре обосновани за постигане на екологичните цели, плащания за агроекология може да бъдат отпуснати и на други управители на земи.
3. Плащанията за агроекология покриват само онези задължения, които са извън съответните задължителни стандарти съгласно членове 4 и 5 на приложения III и IV към Регламент (ЕО) № 1782/2003, както и минималните изисквания за употреба на торове и препарати за растителна защита и други задължителни изисквания, установени от националното законодателство и посочени в програмата. Тези задължения се поемат като правило за период между пет и седем години. При необходимост и добра обосновка, този период може да бъде удължен съгласно процедурата по член 90, параграф 2 за конкретни видове задължения.
4. Плащанията се отпускат годишно и покриват допълнителните разходи и пропуснатите доходи, произтичащи от поетото задължение. Когато е необходимо, те могат да покриват и разходите по сделките. Когато е целесъобразно, бенефициентите могат да бъдат избирани на база търг при специални критерии за икономическа и екологична ефективност. Помощите се ограничават до максималната сума, определена в приложението.
5. Могат да се дават помощи за опазване на генетичните ресурси в земеделието за проекти, които не са обхванати от разпоредбите по параграфи 1 - 4.

Член 40

Плащания за хуманно отношение към животните

1. Плащанията за хуманно отношение към животните, предвидени в член 36, буква а), (v), се отпускат на стопани, които поемат доброволно задължения за хуманно отношение към животните.

2. Плащанията за хуманно отношение към животните покриват само онези задължения, които са извън задължителните стандарти съгласно член 4 на приложение III към Регламент (ЕО) № 1782/2003 и други задължителни изисквания, установени от националното законодателство и посочени в програмата.

Тези задължения се поемат като правило за период между пет и седем години. При необходимост и добра обосновка, този период може да бъде удължен съгласно процедурата по член 90, параграф 2 за конкретни видове задължения.

3. Плащанията се отпускат годишно и покриват допълнителните разходи и пропуснатите доходи, произтичащи от поетото задължение. Когато е необходимо, те могат да покриват и разходите по сделките.

Помощите се ограничават до максималната сума, определена в приложението.

Член 41

Инвестиции в непроизводствени дейности

Помощите, предвидени в член 36, буква а), (vi) се отпускат за:

- а) инвестиции, свързани с изпълнение на поетите задължения съгласно мярката по член 36, буква а), (iv) или други агроекологични цели;
- б) инвестиции в рамките на стопанствата, които увеличават привлекателността на районите по програма НАТУРА 2000 за отдих или други райони с висока природна стойност, които са посочени в програмата.

ПОДРАЗДЕЛ 2

Условия за мерки, целящи устойчивото използване на горското стопанство

Член 42

Общи условия

1. Помощи по този подраздел се отпускат само за горите и залесените площи, чиито собственици са частни лица или техните сдружения, или общините и техните сдружения. Това ограничение не се прилага към тропическите или субтропически гори и залесените площи на териториите на Азорските острови, Мадейра, Канарските острови, по-малките острови в Егейско море по смисъла на Регламент (ЕО) № 2019/93 и френските задморски департаменти.

Това ограничение не се прилага за помощите, предвидени в член 36, буква б), (i), (iii), (vi) и (vii).

2. Мерките, предложени по този подраздел в райони, класифицирани като райони с високи или среден риск от пожари в рамките на действията на Общността по защита на горите от пожари, следва да отговорят на плановете за защита на горите, установени от държавите-членки за тези райони.

Член 43

Първоначално залесяване на земеделски земи

1. Помощите, предвидени в член 36, буква б), (i), обхващат само едно от следните:

- а) разходи за залесяване;
- б) годишна премия за хектар залесена площ, която до покрива разходите за поддръжка за максимум пет години,
- в) годишна премия за хектар, която да покрива загубите на доход, произтичащи от залесяване за максимум 15 години, за стопани или техните сдружения, които са обработвали земята преди нейното залесяване или за всяко друго физическо лице или акционерно дружество.

2. Помощите за залесяването на земеделски земи, притежавани от публични власти, покриват само разходите за залесяване. Ако земеделските земи за залесяване, са наети от физическо лице или акционерно дружество, може да бъдат отпуснати годишни премии по параграф 1.

3. Помощи за залесяване на земеделски земи не се отпускат:

- а) на стопани, получаващи помощи за ранно пенсиониране;
- б) за отглеждане на коледни елхи.

За бързо растящи видове с кратък турнус на сеч, помощи за залесяване се отпускат само за разходите за залесяване.

4. Помощите за стопани или други физически лица или акционерни дружества до максималния размер, определен в приложението.

Член 44

Първоначално създаване на агролесовъдни системи върху земеделски земи

1. Помощите, предвидени в член 36, буква б), (ii), се отпускат на стопани за създаване на агролесовъдни системи, съчетаващи екстензивно земеделие и горско. Помощите покриват само разходите за създаване.

2. Агролесовъдните системи се отнасят към тези системи за използване на земята, при които се отглеждат комбинирано дървета и земеделски култури на една и съща площ.
3. Не се отпускат помощи за отглеждане на коледни елхи и бързо растящи видове с кратък турнус на сеч.
4. Помощите се ограничават до максималния процент, определен в приложението.

Член 45

Първоначално залесяване на неземеделски земи

1. Помощите, предвидени в член 36, буква б), (iii) за залесяване на земи, които не са допустими по член 36, буква б), (i), покриват само разходите за залесяване. В случая на изоставена земеделска земя, помощите ще покриват само годишната премия по член 43, параграф 1, буква б).
2. Помощи не се отпускат за отглеждане на коледни елхи.
3. Когато помощите, отпуснати на физически лица или акционерни дружества, покриват само разходите за залесяване, то те са до максималния размер, определен в приложението.

Член 46

Плащания по програма НАТУРА 2000

Помощите, предвидени в член 36, буква б), (iv), се отпускат годишно и за хектар гора на частни собственици на гори или техни сдружения, за да компенсират направените разходи и пропуснатите доходи, произтичащи от ограниченията за използване на горите и залесените земи съгласно прилагането на Директиви 79/409/ЕИО и 92/43/ЕИО в засегнатия район. Помощите се фиксират между минималните и максимални суми, определени в приложението.

Член 47

Плащания за опазване на околната среда в горите

1. Плащания за опазване на околната среда в горите, предвидени в член 36, буква б), (v), се отпускат за хектар гора на бенефициентите, които са поели доброволно задължения за опазване на околната среда в горите. Тези плащания покриват само онези задължения, които са извън задължителните изисквания. Тези задължения се поемат като правило за период между пет и седем години. При необходимост и добра обосновка, този период може да бъде удължен съгласно процедурата по член 90, параграф 2 за конкретни видове задължения.

2. Плащанията покриват допълнителните разходи и пропуснатите доходи, произтичащи от поетото задължение. Помощите се фиксират минималните и максимални суми, определени в приложението.

Член 48

Възстановяване на потенциала на горското стопанство и въвеждане на превантивни мерки

1. Помощите, предвидени в член 36, буква б), (vi), се отпускат за възстановяване потенциала на горското стопанство в гори, претърпели природни бедствия и пожари, както и за въвеждане на подходящи превантивни мерки.
2. Превантивните мерки срещу пожари се отнасят за горите, класифицирани от държавите-членки с висок или среден риск от пожари съгласно техните планове за защита на горите.

Член 49

Инвестиции в непроизводствени дейности

Помощите, предвидени в член 36, буква б), (vii), се отпускат за инвестиции в гори:

- а) свързани с изпълнение на поетите задължения съгласно мярката, предвидена в член 36, буква б), (v), или други екологични цели;
- б) които увеличават привлекателността на гората или залесената площ за отдых и почивка.

ПОДРАЗДЕЛ 3

Определяне на районите

Член 50

Допустими райони (които могат да бъдат подпомагани)

1. Държавите-членки определят районите, допустими за плащанията предвидени в член 36, буква а), (i), (ii) и (iii), както и в член 36, буква б), (i), (iii), (iv) и (vi), като вземат предвид параграфи 2 - 5 от настоящия член.
2. За да бъдат допустими за плащанията, предвидени в член 36, буква а), (i), планинските райони следва да се характеризират със значително ограничение на възможностите за използване на земята и значително нарастване на разходите за обработка поради:

- а) наличието на много неблагоприятни условия, поради надморската височина, които значително скъсяват вегетационния период за растениевъдството;
- б) на по-ниска надморска височина, наличието на стръмни наклони в по-голямата част от района, поради което не може да се използва механизирана техника или пък се налага използването на скъпо струващо специално оборудване, или комбинация от тези два фактора, като затрудненията, произтичащи от всеки един, взети поотделно, е по-малко, но комбинацията от двата фактора води до еквивалентно затруднение.

Районите на север от 62-ия паралел и някои съседни райони се считат за планински райони.

3. За да бъдат допустими за плащанията, предвидени в член 36, буква а), (ii), районите, различни от планинските райони по параграф 2 на настоящия член следва да бъдат:

- а) засегнати от значителни неблагоприятни природни условия, като ниска продуктивност на почвата или лоши климатични условия и където поддържането на екстензивна земеделска дейност е важно за управлението на земята; или
- б) засегнати от специфични неблагоприятни природни условия, и където управлението на земята следва да продължи с цел запазване или подобряване на околната среда, поддържане на ландшафта и запазване на туристическия потенциал в района или за защита на бреговата линия.

Що се отнася до районите засегнати от специфични неблагоприятни природни условия по точка б), те следва да обхващат земеделски площи, които са хомогенни от гледна точка на природните условия и тяхната обща площ не следва да надвишава 10% от територията на заинтересованата държава-членка.

4. Държавите-членки, съгласно специфични разпоредби, определени в съответствие с процедурата по член 90, параграф 2, в програмите си:

- потвърждават съществуващото определяне на граница съгласно параграфи 2 и 3, буква б) или го изменят, или
- определят граница на районите по параграф 3, буква а).

5. Земеделските райони по програма НАТУРА 2000, определени съгласно Директиви 79/409/ЕИО и 92/43/ЕИО и земеделските райони, включени в планове за управление на речния басейн съгласно Директива 2000/60/ЕО, са допустими за плащанията по член 36, буква а), (iii).

6. Районите, подходящи за залесяване по екологични причини като защита срещу ерозия или увеличаване на горските ресурси с цел смекчаване последствията от промяната на климата, са допустими за плащанията по член 36, буква б), (i) и (iii).

7. Горските райони по програма НАТУРА 2000, определени съгласно Директиви 79/409/ЕИО и 92/43/ЕИО, са допустими за плащанията по член 36, буква б), (iv).
8. Горските райони със среден или висок риск от пожари, са допустими за плащанията по член 36, буква б), (vi), отнасящи се до превантивни мерки срещу пожари.

ПОДРАЗДЕЛ 4

Спазване на стандартите

Член 51

Намаляване или отказ на плащанията

1. Когато бенефициентите, получаващи плащанията по член 36, буква а) от (i) до (v) и член 36, буква б), (i), (iv) и (v), в резултат на действие или пропуск от тяхна страна, не спазват задължителните изисквания за цялото стопанство, предвидени в членове 4 и 5 и в приложения III и IV към Регламент (ЕО) № 1782/2003, то общата сума на техните плащания, която следва да бъде изплатена в календарната година, в която е констатирано неспазването на задълженията, се намалява или отказва. Намаляването или отказа по първата алинея се прилага също и в случаите, когато бенефициентите, получаващи плащанията по член 36, буква а), (iv), в резултат на действие или пропуск от тяхна страна, не спазват минималните изисквания за цялото стопанство за употреба на торове и препарати за растителна защита по член 39, параграф 3.
2. Намаляването или отказа на плащанията по параграф 1 не се прилага за стандартите, за които е даден гратисен период в съответствие с член 26, параграф 1, буква б) по време на гратисния период.
3. Чрез дерогация от параграф 1, за бенефициентите в държавите-членки, прилагащи схема за плащане за единичен район, съгласно член 143б на Регламент (ЕО) № 1782/2003, задължителните изисквания които следва да се спазват са тези, предвидени в член 5 и приложение IV към този регламент.
4. Подробни правила за намаляване и отказ се залагат в съответствие с процедурата по член 90, параграф 2. В този контекст се взема под внимание тежестта, обхвата, дълготрайността и рецидивите по отношение на неспазването.
5. Параграфи 1 - 4 не се прилагат към член 39, параграф 5.

РАЗДЕЛ 3

Ос 3

Качество на живот в селските райони и разнообразяване на селската икономика

Член 52

Мерки

Помощите по тази част включват:

- а) мерки за разнообразяване на селската икономика, състоящи се от:
 - (i) стартиране на неземеделски дейности,
 - (ii) помощи за създаване и развитие на микропредприятия с оглед насърчаване предприемачеството и създаване на благоприятна икономическа среда,
 - (iii) насърчаване на туристическите дейности;
- б) мерки за подобряване качеството на живот в селските райони, състоящи се от:
 - (i) основи услуги за икономиката и селското население,
 - (ii) обновяване и развитие на селата,
 - (iii) опазване и възстановяване на селското наследство;
- в) мерки за професионално обучение и информация за икономически субекти, които работят в областите, обхванати от ос 3;
- г) мерки за придобиване на умения и прилагането им на практика за целите на подготовка и прилагане на стратегия за местно развитие.

ПОДРАЗДЕЛ 1

Условия, регулиращи мерките за разнообразяване на селската икономика

Член 53

Стартиране на неземеделски дейности

Бенефициентът на помощи по член 52, буква а), (i) е член на земеделско семейство.

Член 54

Помощи за създаване и развитие на бизнес

Помощите, предвидени в член 52, буква а), (ii) се отнасят само до микропредприятия, както е определено в Препоръка 2003/361/ЕО на Комисията.

Член 55

Насърчаване на туристически дейности

Помощите по член 52, буква а), (iii) обхващат следното:

- а) дребна по мащаби инфраструктура като например информационни центрове и поставяне на указателни табели за туристически места;
- б) инфраструктура за отдых като например предлагаща достъп до природни територии и малки бази за настаняване на туристи;
- в) развитие и/или търговия с туристически услуги, отнасящи се до селския туризъм.

ПОДРАЗДЕЛ 2

Условия, регулиращи мерките за подобряване на качеството на живот в селските райони

Член 56

Основни услуги за икономиката и селското население

Помощите по член 52, буква б), (i) обхващат създаването на основни услуги, включително свързани с култура и развлечения, за едно или група села и свързаната дребна по мащаби инфраструктура.

Член 57

Съхраняване и възобновяване на селското наследство

Помощите по член 52, буква б), (iii) обхващат:

- а) изготвяне на планове за защита и управление, отнасящи се до местата по програма НАТУРА 2000 и други места с висока природна стойност, действия за екологична осведоменост и инвестиции, свързани с поддръжка, възстановяване и подобряване на природното наследство и с развитието на места с висока природна стойност;
- б) Проучвания и инвестиции свързани с поддръжка, възстановяване и подобряване на културното наследство, като например културни отличителни черти на селата и селския ландшафт.

ПОДРАЗДЕЛ 3

Обучение, придобиване на умения и прилагането им на практика

Член 58

Обучение и информация

Помощите по член 52, буква в) не включват курсове за инструкция или обучение, които са част от нормални програми или системи за обучение по земеделие и горско стопанство за средни или висши училища.

Член 59

Придобиване на умения и прилагането им на практика

Помощите по член 52, буква г) обхващат:

- а) проучвания в съответния район;
- б) мерки за осигуряване на информация за района и стратегията за местно развитие;
- в) обучения на персонал, включен в подготовката и прилагането на стратегията за местно развитие;
- г) промоционални дейности и обучение на ръководители;
- д) прилагане от общественно-частни партньорства, различни от тези по член 62, параграф 1, буква б) на стратегия за местно развитие, съдържаща една или повече от мерките по член 52, букви а), б) и в).

ПОДРАЗДЕЛ 4

Изпълнение на оста

Член 60

Очертаване обхвата на проектите

Когато една мярка по тази част е насочена към проекти, допустими също за помощи и от други инструменти на Общността, включително структурните фондове и финансовия инструмент на Общността за рибарството, държавата-членка залага във всяка програма критериите за обхвата на проектите, подпомагани от ЕЗФРСР и тези, подпомагани от други инструменти на Общността.

РАЗДЕЛ 4

Ос 4

Подход „ЛИДЕР”

Член 61

Дефиниция на подхода ЛИДЕР

Подходът ЛИДЕР включва най-малко следните елементи:

- а) стратегии за местно развитие на база региони, предназначени за добре идентифицирани подрегионални селски територии;
- б) местни обществено-частни партньорства (наричани за краткост Местни групи за действие);
- в) подход „отдолу нагоре” за вземане на решения от местни групи за действие, относно изработване и изпълнение на стратегии за местно развитие;
- г) многоотраслов глобален план и изпълнение на стратегията, базирана на взаимодействие между участниците и проектите от различните отрасли в местната икономика;
- д) прилагане на иновационни подходи;
- е) прилагане на проекти за сътрудничество;
- ж) мрежа от местни партньорства.

Член 62

Местни групи за действие

1. Партньорският подход за местно развитие се осъществява от местните групи за действие, които отговарят на следните условия:

- а) те следва да предложат интегрирана стратегия за местно развитие, основана най-малко на елементите, определени в член 61, букви а) до г) и ж) и да бъдат отговорни за нейното изпълнение;
- б) те следва да бъдат или група, създадена по инициативите ЛИДЕР II¹⁹ или ЛИДЕР+²⁰, или съгласно подхода ЛИДЕР, или да бъдат нова група, представляваща партньори от различните социално-икономически сектори на съответната територия. На нивото на вземане на решения, икономическите и

¹⁹ Нотификация на Комисията до държавите-членки, определящо насоки за общи грантове или интегрирани оперативни програми, за които държавите-членки са поканени да представят молби за помощ в рамките на инициатива на Общността за развитие на селските райони (Лидер II) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 48).

²⁰ Известие на Комисията до държавите-членки от 14 април 2000 г, определящо насоки за инициативата на Общността за развитие на селските райони (Лидер+) (ОВ С 139, 18.5.2000 г., стр. 5). Известие, последно изменено от съобщение на Комисията, изменящо известието до държавите-членки от 14 април 2000 г, определящо насоки за инициативата на Общността за развитие на селските райони (Лидер+) (ОВ С 294, 4.12.2003 г., стр. 11).

социални партньори, както и другите представители на гражданското общество, като стопани, жени, заети в земеделска дейност, млади хора и техните сдружения, следва да представляват най-малко 50% от местното партньорство;

в) те следва да покажат умения за определяне и изпълнение на стратегията за развитие на района.

2. Управителният орган обезпечава местните групи за действие да си изберат или административен и финансов водещ партньор, способен да управлява публичните средства и да осигурява добра работа на партньорството, или да образуват законно учредена обща структура, чийто устав гарантира добрата работа на партньорството и способността му да управлява публичните средства.

3. Районът, обхванат от стратегията, следва да е еднороден и да предлага достатъчно ресурси – човешки, финансови и икономически, които да подпомагат една жизнеспособна стратегия за развитие.

4. Местните групи за действие избират проектите, които да бъдат финансирани по стратегията. Те могат да изберат също и проекти за сътрудничество.

Член 63

Мерки

Помощите, отпускани по оста ЛИДЕР са за :

- а) изпълнение на стратегии за местно развитие по член 62, параграф 1, буква а), с оглед постигане целите на една или повече от трите други оси, дефинирани в раздели 1, 2 и 3;
- б) изпълнение на проекти за сътрудничество, включващи целите избрани по буква а);
- в) осигуряване работата на местната група за действие, придобиване на умения и прилагането им на територията по член 59.

Член 64

Изпълнение на местни стратегии

Ако проектите по местната стратегия отговарят на мерките, дефинирани в настоящия регламент за другите оси, то тогава се прилагат подходящите условия в съответствие с раздели 1, 2 и 3.

Член 65

Сътрудничество

1. Помощите по член 63, буква б) се отпускат за междутериториални или транс-национални проекти за сътрудничество.

„Междутериториално сътрудничество” означава сътрудничество в рамките на държавата-членка. „Транснационално сътрудничество” означава сътрудничество между райони в няколко държави-членки с райони в трети страни.

2. За помощи са допустими само разходи, отнасящи се до районите в рамките на Общността.

3. Член 64 също се прилага за проекти за сътрудничество.

ГЛАВА II

ТЕХНИЧЕСКА ПОМОЩ

Член 66

Финансиране на техническа помощ

1. В съответствие с член 5 на Регламент (ЕО) № 1290/2005, ЕЗФРСР може да използва до 0,25% от годишните си средства за финансиране на мерки за подготвителни дейности, мониторинг, административна помощ, оценка и контрол, по инициатива на Комисията и/или от нейно име. Тези действия се извършват в съответствие с член 53, параграф 2 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. за финансови разпоредби, приложими към общия бюджет на Европейските общности²¹ и всякакви други разпоредби от този регламент и правилата за прилагането му, които са приложими към тази форма за изпълнение на бюджета.

2. По инициатива на държавите-членки, за всяка програма за развитие на селските райони, ЕЗФРСР може да финансира дейности по подготовка, управление, мониторинг, оценка, информация и контрол.
До 4% от общата сума за всяка програма може да се задели за тези дейности.

3. В рамките на лимита, определен в параграф 2, се заделя сума за създаване и обслужване на националната земеделска мрежа по член 68.
Държави-членки с регионални програми може да представят за одобрение специфични програма за създаването и обслужването на тяхната национална земеделска мрежа.

Подробностите относно създаването и обслужването на националната земеделска мрежа се определят в съответствие с процедурата по член 90, параграф 2.

²¹ ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1.

Член 67

Европейска мрежа за развитие на селските райони

Създава се европейска мрежа за развитие на селските райони за свързване на националните мрежи, организации и администрации, които работят в областта на развитие на селските райони на ниво Общността, в съответствие с член 66, параграф 1.

Целите на мрежата са:

- а) събира, анализира и разпространява информация за мерките на Общността за развитие на селските райони;
- б) събира, разпространява и обобщава за територията на цялата Общност добрите практики за развитие на селските райони;
- в) предоставя информация за развитието в селските райони на Общността и в трети страни;
- г) организира срещи и семинари в рамките на Общността за работещите в областта на развитие на селските райони;
- д) установява и управлява мрежа от експерти с цел да се улесни обмена на опит и оказва помощ при изпълнението и оценката на политиките за развитие на селските райони;
- е) оказва съдействие на националните мрежи и инициативите за трансгранично сътрудничество.

Член 68

Национална мрежа за селските райони

1. Всяка държава-членка създава национална мрежа за селските райони, която обединява всички организации и административни органи, работещи в областта на развитие на селските райони.
2. Сумата по член 66, параграф 3, първа алинея, се използва за:
 - а) създаване на необходимите структури за осъществяване работата на мрежата;
 - б) план за действие, който съдържа най-малко идентифициране и анализ на добри практики, годни за прилагане в съответната страна и информация за тях, управление на мрежата, организация на обмена на опит и ноу-хау, подготовката на програми за обучение на местните групи за действие, които са в процес на създаване, както и техническа помощ за сътрудничество между районите и международно сътрудничество.

ЧАСТ V

ПРИНОС НА ЕЗФРСР

Член 69

Ресурси и тяхното разпределение

1. Сумата за помощи от Общността за развитие на селските райони, по настоящия регламент за периода от 1 януари 2007 до 31 декември 2013 г., нейната годишна разбивка и минималната сума, която следва да се насочи за райони, допустими по цел „Сближаване”, се определя от Съвета, който действа с квалифицирано мнозинство по предложение на Комисията, в съответствие с финансовата перспектива за периода 2007 до 2013 г. и Междунституционалното споразумение за бюджетна дисциплина и подобряване на бюджетната процедура за същия период.
2. 0,25 % от ресурсите по параграф 1 се заделят за техническа помощ за Комисията съгласно член 66, параграф 1.
3. За целите на тяхното програмиране и последващото въвеждане в общия бюджет на Европейските Общности, сумите по параграф 1 се индексират с 2 % за година.
4. Комисията прави годишната разбивка по държави-членки на сумите по параграф 1, след като извади сумата по параграф 2, и като взема предвид:
 - а) сумите, заделени за районите, допустими по цел „Сближаване”;
 - б) предишно изпълнение; и
 - в) конкретни ситуации и нужди, базирани на обективни критерии.
5. Освен сумите по параграф 4, държавите-членки вземат предвид за целите на програмирането, сумите произтичащи от изменението по член 12, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1290/2005.
6. Комисията гарантира, че сумите, изброени тук, няма да надвишат 4% от БНП на държавата-членка, изчислен при приемането на Междунституционалното споразумение за бюджетна дисциплина и подобряване на бюджетната процедура, а именно: общите годишни отпуснати суми от ЕЗФРСР, които произхождат от секцията Ориентиране на ЕФОГЗ за всяка държава-членка съгласно настоящия регламент, сумите от ЕФРР, ЕСФ и КФ съгласно законодателството на Общността, определящо общите разпоредби, регулиращи тези фондове за периода от 1 януари 2007 г. до 31 декември 2013 г., включително приноса на ЕФРР съгласно законодателството на Общността, регулиращо Европейския инструмент за добросъседство, сумите от инструмента за пред-присъединяване съгласно

законодателството на Общността, регулиращо този инструмент, и сумите от частта на ФИОР, подпомагащи цел „Сближаване”,

Член 70

Принос на фонда

1. Решението за приемане програма за развитие на селските райони фиксира максималния принос от ЕЗФРСР за всяка ос, в рамките на един праг, който се определя в съответствие с процедурата по член 90, параграф 2. Решението ясно посочва, когато е необходимо, отпуснатите суми разпределени на районите, допустими по цел „Сближаване”.

2. Приносът на ЕЗФРСР се изчислява на база на сумата на допустимия публичен разход.

3. Определя се процентния принос на ЕЗФРСР за всяка ос.

а) В случая на ос 1 (конкурентоспособност) и ос 3 (разнообразяване и качество на живот) както и за техническата помощ съгласно член 66, параграф 2, се прилагат респективно следните тавани:

(i) 75 % от допустимия публичен разход в районите, допустими по цел „Сближаване”;

(ii) 50 % от допустимия публичен разход в другите райони.

б) В случая на ос 2 (подобряване на околната среда и ландшафта) и ос 4 (ЛИДЕР) се прилагат респективно следните тавани:

(i) 80 % от допустимия публичен разход в районите, допустими по цел „Сближаване”;

(ii) 55 % от допустимия публичен разход в другите райони.

Минималният процентен принос на ЕЗФРСР за ос е 20 %.

4. Въпреки таваните, определени в параграф 3, приносът на ЕЗФРСР може да се увеличи до 85% за програмите в най-отдалечените райони и по-малките острови в Егейско море по смисъла на Регламент (ЕИО) № 2019/93.

5. За държавите-членки, избрали специфична програма съгласно член 66(3), втора алинея, таванът на приноса на ЕЗФРСР е 50 % от допустимия публичен разход.

6. Мерките за техническа помощ мерки, предприети по инициатива на Комисията или от нейно име, могат да се финансират 100 %.

7. Разход (проект), съфинансиран от ЕЗФРСР, не може да бъде съфинансиран от структурните фондове, Кохезионния фонд или друг финансов инструмент на Общността.

Той може да бъде съфинансиран само по една ос от програмата за развитие на селските райони. Когато проектът обхваща мерки от повече от една ос, разходите по него се отнасят към преобладаващата ос.

8. Публичният разход за помощ на предприятия съответства на ограниченията за помощи, определени относно държавната помощ, освен ако настоящият регламент не предвижда друго.

Член 71

Допустимост на разходите

1. Без да се засяга член 39, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1290/2005, разходите са допустими за финансиране от ЕЗФРСР, ако съответната помощ действително е платена от разплащателната агенция между 1 януари 2007 и 31 декември 2015 г. Съфинансирани проекти не могат да бъдат завършени преди началната дата на допустимост.

Нови разходи, добавени при промяна на програмата съгласно член 19, са допустими от датата на приемане от страна на Комисията, на молбата за промяна на програмата.

2. Разходите са допустими за финансиране от ЕЗФРСР само когато са направени за проекти одобрени от Управителния орган на програмата или за проекти, за които той отговаря, съобразно критериите за избор, определени от компетентния орган.

3. Правилата за допустимост на разходите се определят на национално ниво и са предмет на специални условия, поставени от настоящия регламент за някои от мерките за развитие на селските райони.

Следните разходи са недопустими за финансиране от ЕЗФРСР:

- а) ДДС, освен невъзстановим ДДС, когато той действително и окончателно е поет от бенефициент, различен от лицата, които не подлежат на облагане с данък съгласно член 4(5), първа алинея на Шестата Директива на Съвета 77/338/ЕИО от 17 май 1997 г. за хармонизирането на законодателствата на държавите-членки, отнасящи се до данък оборот - Обща система за данък добавена стойност: еднообразна основа за определяне на данък²²;
- б) лихва по заем, без да се засягат разпоредбите на параграф 5;

²² ОВ L 145, 13.6.1977, стр. 1. Директива, последно изменена с Директива 2004/66/ЕО (ОВ L 168, 1.5.2004, стр. 35).

- в) покупката на земя, чиято стойност е по-голяма от 10% от общия допустим разход за въпросния проект. При изключителни и добре обосновани случаи, може да се определи по-висок процент за проекти по съхранение и опазване на околната среда.
- 4. Параграфи 1 - 3 не се прилагат към член 66, параграф 1.
- 5. Въпреки параграф 3, буква б), финансирането от ЕЗФРСР може да се извърши под форма, различна от пряка помощ, неподлежаща на изплащане (безвъзмездна). Подробни правила се определят в съответствие с процедурата по член 90, параграф 2.

Член 72

Продължителност на инвестиционни проекти

1. Без да се нарушават правилата за свободно предоставяне на услуги и свободата за установяване по смисъла на членове 43 и 49 на Договора, държавата-членка гарантира, че един инвестиционен проект запазва финансовото участие на ЕЗФРСР, ако този проект, в рамките на 5 години от датата на вземане на решение за финансиране от Управителния орган, не претърпи съществена промяна, която:
 - а) засяга естеството или условията за изпълнение на проекта или дава на дадена фирма или обществен орган незаконно преимущество;
 - б) произтича или от промяна на собствеността на дадена позиция от инфраструктурата, или от прекратяване или преместване на производствена дейност.
2. Неправомерно платени суми се възстановяват в съответствие член 33 от Регламент (ЕО) № 1290/2005.

ЧАСТ VI

УПРАВЛЕНИЕ, КОНТРОЛ И ИНФОРМАЦИЯ

ГЛАВА I

УПРАВЛЕНИЕ И КОНТРОЛ

Член 73

Отговорности на Комисията

За да осигури добро финансово управление в съответствие с изискванията на член 274 от Договора, в контекста на споделеното управление на помощите, Комисията осъществява мерките и контрола, определени в член 9, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1290/2005.

Член 74

Отговорности на държавите-членки

1. Държавите-членки приемат всички законодателни, законоустановени и административни разпоредби в съответствие с член 9, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1290/2005, с цел осигуряване на ефективна защита на финансовите интереси на Общността.
2. Държавите-членки определят (назначават), за всяка програма за развитие на селските райони, следните органи:
 - а) Управителен орган, който може да бъде публичен или частен орган, действащ на национално или регионално ниво, или самата държава-членка когато тя извършва задачата, който да ръководи въпросната програма;
 - б) акредитирана разплащателна агенция по смисъла на член 6 от Регламент (ЕО) № 1290/2005;
 - в) сертифициращ орган по смисъла на член 7 от Регламент (ЕО) № 1290/2005.
3. Държавите-членки гарантират, че за всяка програма за развитие на селските райони е създадена съответна система за управление и контрол, която осигурява ясно възлагане и разделяне на функциите между Управителния орган и другите органи. Държавите-членки са отговорни за ефективното действие на системите за целия период на програмата.
4. Държавите-членки поемат контрола в съответствие с подробните правила за приложение, определени съгласно процедурата по член 90, параграф 2, особено по отношение на вида и интензивността на контрола, пригоден към естеството на различните мерки за развитие на селските райони.

Член 75

Управителен орган

1. Управителният орган е отговорен за управлението и изпълнението на програмата по ефективен, резултатен и правилен начин и по-специално за:
 - а) обезпечаване, че проектите са избрани за финансиране в съответствие с критериите, приложими към програмата за развитие на селските райони;
 - б) осигуряване наличието на система за записване и поддържане в електронен вид на статистическа информация за изпълнението, която да бъде подходяща за целите на мониторинга и оценката;
 - в) обезпечаване, че бенефициентите и другите органи по изпълнението на проектите:

- (i) са информирани за задълженията им, произтичащи от отпуснатата помощ и че поддържат или отделна счетоводна система, или подходящ счетоводен код за всички сделки, отнасящи се до проекта,
 - (ii) са наясно с изискванията за предоставяне на данни на Управителния орган и за съхранение на всички продукти и резултати;
- г) обезпечаване, че оценките на програмите се извършват в сроковете, определени в настоящия регламент и съответстват на общата рамка за мониторинг и оценка, и че направените оценки се представят на съответните национални органи и на Комисията;
- д) ръководи Комитета за мониторинг и му изпраща документите, необходими за наблюдение изпълнението на програмите в светлината на постигане на специфичните цели на програмата
- е) обезпечават спазване на задълженията за осигуряване на публичност по член 76;
- ж) изготвя годишния доклад по напредъка и след одобрение от Комитета за мониторинг, го изпраща до Комисията;
- з) гарантира, че разплащателната агенция получава цялата необходима информация, по-специално за обслужващите процедури и всички видове контрол, извършван върху проектите, одобрени за финансиране, преди плащанията да бъдат разрешени.
2. Когато част от задачите му са делегирани на друг орган, Управителният орган остава изцяло отговорен за ефективното и коректно управление и изпълнение на тези задачи.

ГЛАВА II

ИНФОРМАЦИЯ И ПУБЛИЧНОСТ

Член 76

Информация и публичност

1. Държавите-членки осигуряват информация и публикуват националните стратегически планове, програмите за развитие на селските райони и финансовия принос на Общността.

Тази информация е предназначена за широката публика. Тя насочва вниманието върху ролята на Общността и осигурява прозрачност за помощите от ЕЗФРСР.

2. Управителният орган на програмата отговаря за осигуряване на нейната публичност както следва:

- а) информира потенциалните бенефициенти, професионалните организации, икономическите и социални партньори, организациите, насърчаващи равенство между половете и заинтересованите неправителствените организации, включително екологични организации, за възможностите, които предоставя програмата и за правилата за получаване на достъп до финансиране от програмата;
- б) информира бенефициентите за размера на помощта от Общността;
- в) информира широката публика за ролята на Общността в осъществяване на програмите и за постигнатите резултати.

ЧАСТ VII

МОНИТОРИНГ И ОЦЕНКА

ГЛАВА I

МОНИТОРИНГ

Член 77

Комитет за мониторинг

1. За всяка програма за развитие на селските райони се учредява Комитет за мониторинг, в срок от максимум три месеца след решението за одобрение на програмата.

Всеки Комитет за мониторинг изготвя своя устав за работа в рамките на институционалната, правна и финансова рамка на съответната държава-членка и приема този устав в съгласие с Управителния орган, с цел изпълнение на задълженията си в съответствие с настоящия регламент.

2. Всеки Комитет за мониторинг се председателства от представител на държавата-членка или на Управителния орган.

Състава на комитета се определя от държавата-членка и включва партньорите по член 6, параграф 1.

По тяхна собствена инициатива, представители на Комисията може да участват в работата на Комитета за мониторинг в качеството им на съветници.

3. Държавите-членки с регионални програми могат да учредят национален Комитет за мониторинг, който да координира изпълнението на тези програми по отношение на националната стратегия и усвояването на финансови ресурси.

Член 78

Отговорности на Комитета за мониторинг

Комитетът за мониторинг наблюдава ефективното изпълнение на програмата за развитие на селските райони. За тази цел, Комитетът за мониторинг:

- а) разглежда и приема, в рамките на четири месеца след одобрение на програмата, критериите за избор за отпускане на финансиране. Тези критерии се променят съгласно нуждите на програмата;
- б) периодически проверява напредъка в постигане на специфичните цели на програмата на базата на документи, предоставени от Управителният орган;
- в) проверява резултатите от изпълнението, особено постигане на целите за всяка от осите, както и текущите оценки;
- г) преглежда и одобрява годишния доклад за напредъка и заключителния доклад за напредъка, преди изпращането им в Комисията;
- д) може да предлага на Управителния орган промени или преразглеждане на програмата, целящи постигане на целите на ЕЗФРСР, посочени в член 4, или свързани с подобряване на управлението му, включително финансовото му управление;
- е) приема и одобрява предложенията за изменение решенията на Комисията за предоставяне на средства от ЕЗФРСР.

Член 79

Процедури за мониторинг

1. Управителният орган и Комитетът за мониторинг наблюдават и контролират качеството на изпълнението на програмата.
2. Управителният орган и Комитетът за мониторинг извършват мониторинг върху всяка програма за развитие на селските райони, с помощта на финансови индикатори и индикатори за индикаторите за преки и косвени резултати.

Член 80

Обща рамка за мониторинг и оценка

Общата рамка за мониторинг и оценка се съставя в сътрудничеството между Комисията и държавите-членки и се приема в съответствие с процедурата по член 90, параграф 2. Рамката определя ограничен брой общи индикатори, приложими към всяка програма.

Член 81

Индикатори

1. Напредъкът, резултатността и ефективността на изпълнение на програмите за развитие на селските райони по отношение на поставените цели се оценяват на базата на индикатори, отнесени към първоначалната ситуация и такива за оценка на финансовото разходване на средства, управление, постигнати резултати и въздействие от програмите.
2. Всяка програма за развитие на селските райони определя ограничен брой допълнителни индикатори, специфични за съответната програма.
3. Когато е възможно, данните за индикаторите се разбиват по пол и възраст на бенефициентите.

Член 82

Годишен доклад за напредъка

1. За първи път през 2008 г. и до 30 юни всяка година, Управителният орган изпраща на Комисията годишен доклад за напредъка по изпълнението на програмата. Управителният орган изпраща заключителния доклад за напредъка по изпълнението на програмата до Комисията до 30 юни 2016 г.
2. Всеки годишен доклад за напредъка съдържа следните елементи:
 - а) какви да е промени в основните условия, които оказват влияние върху изпълнението на програмата, както и промени в политиката на Общността или националните политики, оказващи въздействие върху връзката на ЕЗФРСР с другите финансови инструменти;
 - б) напредъка при изпълнение на програмата по отношение на поставените цели на базата на индикаторите за преки и косвени резултати;
 - в) финансовото изпълнение на програмата, като за всяка мярка се посочват разходите, платени от бенефициентите; ако програмата обхваща райони, допустими по цел „Сближаване”, разходите се посочват отделно;
 - г) обобщена оценка на текущите дейности в съответствие с член 86, параграф 3;
 - д) стъпките, предприети от Управителния орган и от Комитета за мониторинг с цел осигуряване качествено и ефективно изпълнение на програмата, в това число:
 - (i) мерки за мониторинг и оценка;
 - (ii) обобщение на основните проблеми при управление на програмата и предприетите мерки, включително тези в отговор на коментарите, направени по член 83;

- (iii) използваната техническа помощ;
 - (iv) предприетите стъпки за осигуряване на публичност на програмата в съответствие с член 76;
- е) декларация за съответствие с политиките на Общността, в контекста на помощите, включително посочване на срещаните проблеми и предприетите мерки за решаването им;
- ж) когато е приложимо, повторното използване на финансови средства, възстановени по член 33 от Регламент (ЕО) № 1290/2005.
3. Докладът се счита за допустим, с оглед прилагане на член 26 на Регламент (ЕО) № 1290/2005, ако съдържа всички елементи, посочени в параграф 2 и позволява да се направи оценка на изпълнението на програмата. Комисията коментира годишния доклад за напредъка в рамките на два месеца след изпращане на доклада от Управителния орган. Този срок се увеличава на пет месеца за заключителния доклад по програмата. Ако Комисията не отговори в посочения срок, докладът се счита за приет.
4. Подробностите относно годишния доклад за напредъка за специфични програми съгласно член 66, параграф 3 се посочват в съответствие с процедурата по член 90, параграф 2.

Член 83

Годишна проверка на програмите

1. Всяка година, при представяне на годишния доклад, Комисията и Управителният орган преглеждат основните резултати за предходната година, в съответствие с процедурите, които се изготвят съвместно от държавата-членка и съответния управителен орган.
2. След тази проверка Комисията може да изпрати коментари до държавата-членка и до Управителния орган, който информира Комитета за мониторинг за това. Държавата-членка информира Комисията за предприетите стъпки в отговор на направените коментари.

ГЛАВА II ОЦЕНКА

Член 84

Общи разпоредби

1. Програмите за развитие на селските райони са предмет на предварителна (*ex ante*), междинна (*mid-term*) и окончателна (*ex post*) оценки в съответствие с членове 85, 86 и 87.

2. Оценките имат за цел подобряване на качеството, резултатността и ефективността на изпълнение на програмите за развитие на селските райони. Те оценяват въздействието на програмите по отношение на стратегическите насоки на Общността съгласно член 9 и специфичните проблеми в областта на селските райони в държавите-членки и съответните райони, като се вземат предвид изискванията за устойчиво развитие и въздействие върху околната среда и изискванията на съответното законодателство на Общността.
3. Работата по оценката се организира или от държавите-членки, или от Комисията.
4. Оценките по параграф 1 се правят от независими оценители. Резултатите се публикуват съобразно изискванията на Регламент (ЕО) № 1049/2001 на Европейския парламент и Съвета от 30 май 2001 г., регулиращ обществен достъп до документи на Европейския парламент, Съвета и Комисията.²³
5. Държавите-членки предоставят необходимите човешки и финансови ресурси за провеждане на оценките, организират набирането на данни и използват различен вид информация, предоставяна от системата за мониторинг.
6. Държавите-членки и Комисията се споразумяват върху методите и стандартите за оценка, които се прилагат по инициатива на Комисията съгласно рамката, предвидена в член 80.

Член 85

Предварителна оценка (*ex ante*)

1. Предварителната оценка е част от изготвянето на всяка програма за развитие на селските райони и цели оптимизиране на разпределението на бюджетните ресурси и подобряване на качеството на програмирането. Чрез нея се идентифицират и оценяват средносрочните и дългосрочни нужди, целите, които се преследват, очакваните резултати, количествените цели, особено по отношение на връзката с първоначалната ситуация, добавената стойност от Общността, степента до която са отразени приоритетите на Общността, поуките от предходни програми и качеството на процедурите за изпълнение, мониторинг, оценка и финансово управление.
2. Предварителната оценка се извършва на отговорност на държавата-членка.

Член 86

Междинна (*mid-term*) и окончателна (*ex post*) оценки

1. Държавите-членки установяват система за текуща оценка, за всяка програма за развитие на селските райони.

²³ ОВ L 145, 31.5.2001 г., стр. 43.

2. Управителният орган за програмата и Комитетът за мониторинг използват текущата оценка, за да:

- а) проверяват напредъка на програмата по отношение на постигане на целите, на базата на индикатори за оценка на резултатите и, където е възможно, на база индикатори за въздействието на програмата;
- б) подобряват качеството на програмите и тяхното изпълнение;
- в) разглеждат предложенията за съществени изменения в програмите;
- г) подготвят междинната и окончателната оценки.

3. Започвайки от 2008 г., Управителният орган всяка година докладва на Комитета за мониторинг за дейностите по текущата оценка. Обобщението на дейностите се включва в годишния доклад за напредъка, предвиден в член 82.

4. През 2010 г., текущата оценка се превръща в междинна оценка. Тази междинна оценка предлага мерки за подобряване качеството на програмите и тяхното изпълнение.

Изготвянето на обобщен доклад от докладите за междинна оценка се извършва по инициатива на Комисията.

5. През 2015 г. текущата оценка се превръща в окончателна оценка (*ex-post*).

6. Междинната и окончателната оценки изследват степента на използване на ресурсите, резултатността и ефективността от програмирането на ЕЗФРСР, социално-икономическото въздействие и неговото въздействие върху приоритетите на Общността. Оценкаите разглеждат целите на програмите и се стремят да извадят поуки за провеждане на политиката за развитие на селските райони. Те идентифицират факторите, които допринасят за успеха или неуспеха при изпълнение на програмите, включително устойчивостта, и идентифицират най-добрата практика.

7. Текущата оценка се организира по инициатива на Управителните органи в сътрудничество с Комисията. Тя се организира на многогодишен принцип и обхваща периода 2007–2015 г.

8. По своя инициатива Комисията организира обучение, обмен на опит и информация за оценителите, извършващи текущата оценка, експертите в държавите-членки и членовете на Комитета за мониторинг, както и тематични и обобщени оценки.

Член 87

Обобщение на окончателните (*ex post*) оценки

1. Обобщението за окончателните оценки се прави под ръководството на Комисията в сътрудничество с държавата-членка и Управителния орган, които набавят данните за доклада, необходими за изготвянето му.
2. Обобщението за окончателните оценки се прави най-късно до 31 декември 2016 г.

ЧАСТ VIII

ДЪРЖАВНИ ПОМОЩИ

Член 88

Прилагане на правилата към държавни помощи

1. Освен ако не е посочено друго в настоящата част, членове 87, 88 и 89 от Договора се прилагат към помощи за развитието на селските райони, отпуснати от държавите-членки.

Членове 87, 88 и 89 от Договора обаче не са в сила за финансиране, предоставено от държавите-членки за мерките, които се подкрепят от Общността за развитието на селските райони, в рамките на член 36 от Договора в съответствие с настоящия регламент.

2. Забраняват се помощи за модернизация на земеделските стопанства, които надвишават процентите, дадени в приложението, що се отнася до член 26, параграф 2. Тази забрана не се прилага към инвестиции, отнасящи се до:

- а) инвестиции с ясно изразен обществен интерес за съхранение на традиционни ландшафти, оформени в резултат на земеделски или горски дейности, или за преместване на земеделски сгради;
- б) защита и подобряване на околната среда;
- в) подобряване на хигиенните условия в животновъдни стопанства и условията, свързани с благосъстоянието на животните, както и условията във връзка с безопасността на труда на работното място.

3. Забраняват се държавни помощи, отпускани на стопани за компенсиране на неблагоприятни природни условия в планински или други райони с неблагоприятни условия, ако помощите не отговарят на условията, определени в член 37. При добре обосновани случаи обаче, може да се отпусне допълнителна помощ, превишаваща стойността на помощта по член 37, параграф 3.

4. Забраняват се държавни помощи за стопани, които въвеждат задължения за агроекология или хуманно отношение към животните, но не удовлетворяват условията, определени респективно в членове 39 и 40. При добре обосновани случаи обаче, може да се отпусне допълнителна помощ, превишаваща максималните суми, дадени в приложението, що се отнася до членове 39, параграф

4 и 40, параграф 3. По изключение, добре обосновано дерогиране може да се разреши по отношение на минималната продължителност на горните задължения, както е заложена в членове 39, параграф 3, и 40, параграф 2.

5. Забраняват се държавни помощи за стопани за адаптиране към стандарти, основани на законодателството на Общността в областта на екология, здравеопазване и опазване здравето на животни и растения, подобряване благосъстоянието и условията за отглеждане на животни и безопасност на труда, ако не са спазени условията на член 31. Може обаче да се отпусне допълнителна помощ, превишаваща максималните суми, определени по този член, за да се подпомогнат стопани с цел да отговорят на националното законодателство, когато последното има по-високи стандарти от това на Общността.

6. При липса на европейско законодателство се забраняват държавни помощи за земеделски стопани с цел адаптиране към стандарти, основани на националното законодателство в областта на екология, здравеопазване и опазване здравето на животни и растения, подобряване благосъстоянието и условията за отглеждане на животни и безопасност на труда, ако не са спазени условията на член 31. Допълнителна помощ, превишаваща максималните суми, дадени в приложението, що се отнася до член 31, параграф 2, може да се отпусне, само ако има добра обосновка по член 31.

Член 89

Допълнително национално финансиране

Държавни помощи за допълнително финансиране за развитие на селските райони, за които са отпуснати помощи и от Общността, следва да се нотифицират от държавите-членки и да се одобряват от Комисията в съответствие с настоящия регламент, като част от програмирането по член 16. Първото изречение от член 88, параграф 3 на Договора няма да се прилага към помощи, нотифицирани по този начин

ЧАСТ IX

ПРЕХОДНИ И ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 90

Комитет

1. Комисията се подпомага от Комитет за развитие на селските райони (наричан по-нататък за краткост Комитета).

2. Когато се прави позоваване към настоящия параграф, не се прилагат членове 4 и 7 от Решение 1999/468/ЕО.

Периодът, определен в член 4, параграф 3 от Решение 1999/468/ЕО е един месец.

3. Комитетът приема процедурни правила.

Член 91

Правила за прилагане

Извън мерките, определени в конкретни разпоредби на настоящия регламент, се приемат подробни правила за прилагането на настоящия регламент в съответствие с процедурата по член 90, параграф 2. Те се отнасят по-специално за:

- а) представяне на предложените програми за развитие на селските райони;;
- б) условията, регулиращи мерките за развитие на селските райони.

Член 92

Преходни разпоредби

1. В случай, че са необходими допълнителни мерки за подпомагане на прехода от съществуващата система към тази, установена от настоящия регламент, то такива мерки се приемат в съответствие с процедурата по член 90, параграф 2.
2. Такива мерки се приемат най-вече за интегриране на съществуващите помощи от Общността, одобрени от Комисията по частта ориентиране или частта гарантиране на ЕФОГЗ за период, завършващ след 1 януари 2007 г., в помощите за развитие на селските райони по настоящия регламент и за да обхванат окончателните (*ex post*) оценки на програмите за периода 2000-2006 г.

Член 93

Отмяна

1. Регламент (ЕО) № 1257/1999 се отменя, считано от 1 януари 2007 г., с изключение на членове 13, буква а), 14, параграф 1 и първите две алинеи на член 14, параграф 2, членове 15, от 17 до 20, 51, параграф 3 и член 55, параграф 4, и частта от приложение I, която определя сумите по член 15, параграф 3. Тези разпоредби се отменят считано от 1 януари 2010 г., предмет на акт на Съвета, приет в съответствие с процедурата, определена в член 37 на Договора. Позоваванията на отменения регламент се считат за позовавания към настоящия регламент.

Регламент (ЕО) № 1257/1999 продължава да се прилага за проекти, одобрени от Комисията по този регламент преди 1 януари 2007 г.

2. Отменят се директиви и решения на Съвета, въвеждащи и изменящи списъци на по-слабо облагодетелствани райони, приети съгласно член 21, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 950/97, считано от 1 януари 2010 г., предмет на акт на Съвета, приет в съответствие с процедурата, определена в член 37 от Договора.

Член 94

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага за помощи от Общността относно периода на програмирането, започващ на 1 януари 2007 г. Настоящия регламент обаче не се прилага преди влизането в сила на законодателството на Общността, определящо общите разпоредби, регулиращи ЕФРР, ЕСФ и КФ, за периода от 1 януари 2007 до 31 декември 2013 г., с изключение на членове 9, 90, 91 и 92, които се прилагат от датата на влизане в сила на настоящия регламент.

Без да се накърнява втората алинея, членове 37, 50, параграфи 2 - 4 и член 88, параграф 3 се прилагат от 1 януари 2010 г., предмет на акт на Съвета, приет в съответствие с процедурата, определена в член 37 от Договора.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 20 септември 2005 година.

За Съвета:
Председател
M. BECKETT

ПРИЛОЖЕНИЕ

СУМИ И ПРОЦЕНТИ НА ПОМОЩИ

Член	Предназначение	Сума в EUR или %	
22, параграф 2	Помощи за установяване (*)	55 000	
23, параграф 6	Ранно пенсиониране	18 000	За лицето, което прехвърля имот за година
		180 000	Обща сума за лицето, което прехвърля имот
		4 000	За земеделски работник за година
		40 000	Обща сума за земеделски работник
24, параграф 2	Консултантски услуги	80 %	От допустимия разход за консултантска услуга
		1 500	Максимално допустима сума
26, параграф 2	Интензивност на помощ за модернизацията на земеделските стопанства	60 %	От сумата за допустима инвестиция от млади стопани в районите по член 36а)(i), (ii) и (iii)
		50 %	От сумата за допустима инвестиция от други стопани в районите по член 36, буква а)(i), (ii) и (iii)
		50 %	От сумата за допустима инвестиция от млади стопани в други райони
		40 %	От сумата за допустима инвестиция от други стопани в други райони
		75 %	От сумата за допустима инвестиция в отдалечените райони и по-малките острови в Егейско море по смисъла на Регламент (ЕИО) № 2019/93
		75 %	От сумата за допустима инвестиция в държавите-членки, присъединили се към Общността на 1 май 2004 г., за прилагането на Директива 91/676/ЕИО на Съвета ¹ , за максимален период от четири години от датата на присъединяване съгласно членове 3, параграф 2 и член 5, параграф 1 от тази директива
27,	Интензивност на помощ	60% (**)	От сумата за допустима инвестиция в районите

Член	Предназначение	Сума в EUR или %	
параграф 3	за подобряване на икономическата стойност на горите	50 % 85 %(**)	по член 36, буква а), (i), (ii) и (iii) От сумата за допустима инвестиция в други райони От сумата за допустима инвестиция в най-отдалечените райони
28, параграф 2	Интензивност на помощ за добавяне на стойност към земеделските и горски продукти	50 % 40 % 75 % 65 %	От сумата за допустима инвестиция в райони, допустими по цел „Сближаване” От сумата за допустима инвестиция в други райони От сумата за допустима инвестиция в най-отдалечените райони От сумата за допустима инвестиция в по-малките острови в Егейско море по смисъла на Регламент (ЕИО) № 2019/93
31, параграф 2	Максимална сума за помощи за посрещане на стандартите	10 000	За стопанство
32, параграф 2	Максимална сума за помощи за участие в схеми за качество на храните	3 000	За стопанство
33	Интензивност на помощ за информация и насърчаване на дейностите	70 %	От допустимия разход за дейността
34, параграф 3	Максимална сума за полупазарни земеделски стопанства	1 500	За земеделско стопанство за година
35, параграф 2	Организации на производителите: таван, като процент от продадената продукция през първите пет години след признаването им Но който не превишава по отношение на всяка от	5 %, 5 %, 4 %, 3 %, и 2% (***) 2,5 %, 2,5 %, 2,0 %, 1,5% и 1,5 % 100 000	За 1-та, 2-та, 3-та, 4-та и 5-та година респективно за продадена продукция до 1000000 EUR За 1-та, 2-та, 3-та, 4-та и 5-та година респективно за продадена продукция, надвишаваща 1000000 EUR За 1-та година

Член	Предназначение	Сума в EUR или %	
	първите пет години сумата от	100 000 80 000 60 000 50 000	За 2-та година За 3-та година За 4-та година За 5-та година
37, параграф 3	Минимално плащане за неблагоприятни природни условия Максимално плащане за неблагоприятни природни условия за планински райони Максимално плащане за районите с други неблагоприятни природни условия	25 250 150	За хектар ИЗЗ (използвана земеделска земя) За хектар ИЗЗ За хектар ИЗЗ
38, параграф 2	Първоначално максимално плащане по програма НАТУРА 2000 за период, който не превишава пет години Нормално максимално плащане по НАТУРА 2000	500(****) 200(****)	За хектар ИЗЗ За хектар ИЗЗ
39, параграф 4	Годишни реколти Специализирани целогодишни реколти Други видове земеползване Местни застрашени породи	600(****) 900(****) 450(****) 200(****)	За хектар За хектар За хектар За глава добитък
40, параграф 3	Хуманно отношение към животните	500	За глава добитък
43, параграф 4	Максимална годишна премия за покриване загуба на приходи от залесяване		

Член	Предназначение	Сума в EUR или %	
	- за стопани или техните сдружения	700	За хектар
	- за всички други физически лица или акционерни дружества	150	За хектар
43, параграф 4, член 44, параграф 4 и член 45, параграф 3	Интензивност на помощ за разходи за установяване	80% (**)	От допустимите разходи в районите по член 36, буква а)(i), (ii) и (iii)
		70 %	От допустимите разходи в други райони
		85 %(**)	От допустимите разходи в най-отдалечените райони
46 и 47, параграф 2	Годишно плащане по програма НАТУРА 2000 и опазване на околната среда в горите		
	- минимално плащане	40	За хектар
	- максимално плащане	200(****)	За хектар

⁽¹⁾ Директива 91/676/ЕИО на Съвета от 12 декември 1991 г. относно защитата на водите срещу замърсяване, причинено от нитрати от земеделски източници (ОВ L 375, 31.12.1991 г., стр. 1).

(*) Помощите за установяване могат да се дадат под формата на еднократна премия с размер максимум до EUR 40 000, или под формата на субсидия за лихвен процент, капитализираната стойност на която не може да превишава 40 000. За комбинация от двете форми, максимумът не може да превишава EUR 55 000.

(**) Не са приложими в случая на държавна собственост върху тропични или субтропични гори и залесени райони на териториите на Азорските острови, Мадейра, Канарските острови, по-малките острови в Егейско море по смисъла на Регламент (ЕИО) № 2019/93 и френските задморски департаменти.

(***) В случая на Малта, Комисията може да определи минимална сума за помощ за производствени сектори, при които общата продукция е изключително малка.

(****) Тези суми могат да бъдат увеличени по изключение, като се вземат предвид обстоятелствата, които следва да бъдат обосновани в програмите за развитие на селските райони.